

WELS INFORMIERT

AMTSBLATT DER STADT WELS

58. Jahrgang / Montag, 15. Juni 2020 / Nummer 5 · wels.at



Roseggerstraße: Einbahn wird geöffnet

Seite 5



Vorerst „corona-frei“:
Wels macht wieder auf

Seite 4

Wels investiert in
die Sicherheit

Seite 8

Wels lässt mit Sommerkultur
Coronavirus hinter sich

Seite 10-11

Inhalt

Vorerst „corona-frei“:
Wels macht wieder auf..... 4

Einbahn Roseggerstraße
wird wieder geöffnet..... 5

Wels investiert in
die Sicherheit 8

Eltern mit Kinderbetreuung
sehr zufrieden 9

Wels lässt mit Sommerkultur
Coronavirus hinter sich 10-11

Wels hat ein Herz
für Hunde 14

Zusätzliche Ganztags-
Mittelschule 15

Welldorado-Freibad mit
neuem Sprungturm..... 16

Wels investiert 500.000 Euro
für Radwegeausbau..... 17

Stadt-Fuhrpark: Erneuerung
geht zügig weiter..... 18

Neues aus
den Fraktionen 24-25

Zeugnis-Aktion und
Sprechstunde im Freibad .. 33

Stellenausschreibungen
der Stadt Wels 36-37

Aktuelle Tips der
Umweltprofis..... 38

Fundservice unterstützt Verlierer und Finder

Auch während der COVID 19-Krise haben sich im städtischen Fundservice **zahlreiche Fundstücke** angesammelt. Diese warten im **Rathaus** (Stadtplatz 3, Erdgeschoß, Zi. 10) auf ihre Eigentümer.

Neben der **Entgegennahme** und **Aufbewahrung** von Fundgegenständen sind die Mitarbeiter für die Aufnahme von **Verlustanzeigen** sowie die **Ausforschung** von **Verlustträgern** und anschließende Ausgabe der verlorenen Gegenstände zuständig.

Nähere Infos zum Fundservice gibt es auf **Seite 19** in dieser Amtsblatt-Ausgabe.



Impressum:

Medieninhaber und Herausgeber: Magistrat der Stadt Wels, Rathaus, 4600 Wels.

Hersteller: Landesverlag Druckservice, Boschstraße 29, 4600 Wels.

Redaktion: Stabstelle Öffentlichkeitsarbeit des Magistrates der Stadt Wels, Rathaus, 4600 Wels.

Inserate: Landesverlag Druckservice, Boschstraße 29, Tel. +43 7242 2080.

Beteiligung: Zu 100 % im Eigentum des Magistrates der Stadt Wels.

Blattlinie: Informationen amtlichen und allgemeinen Charakters.

Anmerkung: Der Herausgeber weist darauf hin, dass er sich nicht verpflichtet, externe Beiträge abzudrucken und dass aus Platzgründen oder durch Beschlüsse der Redaktion Textänderungen möglich sind.

Aus Gründen der leichteren Lesbarkeit wird auf eine geschlechterspezifische Differenzierung verzichtet. Entsprechende Begriffe und Formulierungen gelten im Sinne der Gleichbehandlung selbstverständlich für beide Geschlechter.



Das nächste
Amtsblatt erscheint
am Montag,
13. Juli 2020



Arbeit schaffen, Wirtschaft stärken

Liebe Welserinnen, liebe Welser!

In den vergangenen Wochen ist wieder Leben in unsere Stadt zurückgekehrt. Wir haben mit den Aktionen „20 Prozent mehrwertsteuerfrei einkaufen“, „Mahlzeit & Prost“ und der neuen Sommerdekoration viele Menschen wieder in die Innenstadt locken können. Die gute Frequenz der vergangenen Wochen stimmt deshalb zuversichtlich, dass wir in Wels den Neuanfang schaffen.

16,7 Mio. Euro Überschuss

Das gute Ergebnis unseres Rechnungsabschlusses für das Jahr 2019 von insgesamt 16,7 Mio. Euro Überschuss gibt uns weiter die Möglichkeit, stabiler und verlässlicher Partner zu sein. Dieses Rekordergebnis erlaubt uns, dort zu unterstützen und zu investieren, wo Hilfe gebraucht wird. Besonders erfreulich ist, dass wir auch unseren **Schuldenberg** erneut um 4,6 Mio. Euro reduzieren konnten. Unser Motto „Spare in der Zeit, dann hast du in der Not“ soll auch weiterhin gelten und Ihnen die Sicherheit geben, dass wir **verantwortungsvoll** mit ihrem Geld **haushalten** und wirtschaften.

Roseggerstraße wird geöffnet

Die Roseggerstraße wird nun endlich in **beide Fahrrichtungen** befahrbar. Der Plan für die verkehrstechnische Umsetzung steht. Die Öffnung wird im Zuge des Innenstadtverkehrskonzepts realisiert. Die Verwirklichung des Vorhabens wurde erst durch die Übersiedelung der Polizeiinspektion ins neue Greif möglich. Mit dem neuen **Radweg** wird zusätzlich die **Nord-Süd-Verbindung** durch die Innenstadt für Radfahrer komplettiert.

Begegnungszonen schaffen

Wir werden in den nächsten Monaten auch zusätz-

liche Begegnungszonen in Wels schaffen. Sowohl hinsichtlich der **Rainerstraße** als auch des **östlichen Teils des Kaiser-Josef-Platzes** wird die Errichtung einer Begegnungszone umgesetzt beziehungsweise geprüft. Kraftfahrzeuge, Radfahrer und Fußgänger sollen dort künftig eine **gemeinsame Verkehrsfläche** nutzen. Die erlaubte Höchstgeschwindigkeit ist mit 20 Kilometern pro Stunde begrenzt.

Nachmittagsbetreuung in NMS 5 Neustadt kommt

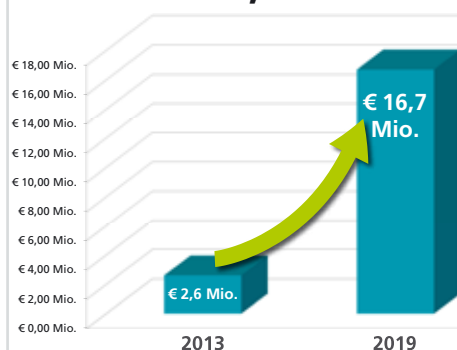
Ab dem Schuljahr 2021/2022 wird auch die **Neue Mittelschule 5 Neustadt** über eine Nachmittagsbetreuung verfügen. Der dazugehörige Gemeinderatsbeschluss für den Zubau wurde einstimmig gefasst. Die Baumaßnahmen und Planungsarbeiten sollen mit Start des Schuljahres 2021/2022 abgeschlossen sein. Damit haben wir in Wels insgesamt neun Pflichtschulen mit einer Nachmittagsbetreuung.

Projekt „Polizei“ abgeschlossen

Die Polizei hat uns in den vergangenen Monaten immer wieder begleitet – im Positiven. Beginnend mit der neuen **Polizeischule** in der Hans-Sachs-Straße, die vergangenen Herbst ihren Unterricht startete, gefolgt von der Polizeiinspektion Innere Stadt, die von der Roseggerstraße in das neue Greif-Gebäude übersiedelte, und zuletzt die **neue Unterkunft** für die Polizeischüler in der Magazinstraße, die kürzlich feierlich eröffnet wurde. Ich bin stolz darauf, dass wir diese Vorhaben alle umsetzen konnten. Denn die Polizeischüler werden nicht nur das **Sicherheitsgefühl** in der Stadt erhöhen, sondern zusätzlich auch die Wirtschaft ankurbeln.

Ihr Bürgermeister
Dr. Andreas Rabl

Rekordüberschuss € 16,7 Mio.



Top-Rechnungsabschluss 2019

Die Stadt Wels schließt das Jahr **2019** wieder mit einem **Rekordergebnis** ab. Der Saldo der Einnahmen und Ausgaben der laufenden Gebarung („Betriebsergebnis“) ergibt einen **Überschuss von 16,7 Mio. Euro**. Das sind im Vergleich zum Rechnungsabschluss 2018 (16 Mio. Euro.) um 0,7 Mio. Euro mehr.

Der strikte **Sparkurs**, den Wels seit 2015 erfolgreich eingeschlagen hat, macht sich jetzt bezahlt. Denn die Stadt kann jetzt auf Reserven zurückgreifen und Geld **investieren**, um die Wirtschaft nach COVID-19 anzukurbeln.

Näheres zum Rechnungsabschluss auf **Seite 6 bis 7!**



Corona ändert Arbeitswelt und Wirtschaft

Durch den Corona bedingten Shutdown hat in kürzester Zeit ein gewaltiger Veränderungsprozess begonnen. Die unvorstellbare Situation, dass zum Schutz der Gesundheit tiefgreifende Einschnitte in unser Leben und auch in die Wirtschaft getätigt werden, hat Wels verändert.

Aus dem Fachkräftemangel wurde Kurzarbeit, Arbeitslosigkeit und Unsicherheit. Aus dem Gefühl der grenzenlosen Freiheit wurden Grenzsperrern, Quarantäne und Betretungsverbote. Abstandsregeln und Masken begleiten uns seither auf Schritt und Tritt.

Aus technischen Möglichkeiten wurde gelebte Realität - im Privatbereich und auch in der Wirtschaft. Videokonferenzen und die Datennutzung zum Schutz von Risikogruppen zeigen uns, dass Daten Leben retten und dass Digitalisierung viele Vorteile bringt, aber das persönliche Gespräch und der persönliche Kontakt der Menschen unersetzbar sind. Aus einer globalen Wirtschaft und globalen Wertschöpfungsketten wurde das Bewusstsein, dass Regionalität und Versorgungssicherheit wichtige Werte sind.

Speziell diese Erkenntnis ist jetzt für die Welser Wirtschaft und die zahlreichen Mitarbeiter eine große Chance und für uns die Verpflichtung, dieses regionale Spitzenangebot auch intensiv zu nutzen. Es sind die Menschen im Umfeld, die Jobs benötigen und die sich tagtäglich um uns und um die Stadt kümmern. Zeigen wir gemeinsam, dass wir die richtigen Lehren aus der Coronakrise ziehen und machen wir aus dem kurzfristigen Bewusstsein für den Nutzen von regionaler Wertschöpfung eine nicht wegzudenkende Gewohnheit. Kaufen wir also regional ein, und nutzen wir auch das gastronomische Angebot in unserer Stadt. Durch den massiven Rückgang im Tourismus ist jetzt auch eine gute Gelegenheit Freunde nach Wels einzuladen, diese in den Welser Hotels unterzubringen und gemeinsam das vielfältige Angebot in der Tourismusregion Wels zu nutzen. Wels hat viel zu bieten und in der Tourismusinfo am Stadtplatz kann auch jeder Welser spannende und interessante Möglichkeiten für die Urlaubsplanung 2020 finden.

Mit der farbenfrohen Dekoration in den Fußgängerzonen haben wir schon einen optimistischen Impuls und die richtige Stimmung in die Innenstadt gebracht.

Stadtrat Peter Lehner

Referent für Wirtschaft, Stadtentwicklung und Bauen

Wels macht wieder auf



Bürgermeister Dr. Andreas Rabl und Sozialreferentin Vizebürgermeisterin Christa Raggl-Mühlberger präsentieren die Bilanz des Solidaritätsfonds: Insgesamt wurden 515 Anträge positiv bearbeitet, die Gesamtsumme beträgt rund 265.000 Euro. Davon profitierten Privatpersonen und Familien, die durch COVID-19 unverschuldet in Not geraten sind.

Bei Drucklegung dieses Amtsblattes war Wels weiter „**corona-frei**“. Seit der letzten Ausgabe hat sich bei den Öffnungen viel getan (bitte **Sicherheitsvorkehrungen** beachten):

Der **Tiergarten** kann täglich von 07:00 bis 20:00 Uhr besucht werden. Auch das **Tierheim** (Tierheimstraße 40) ist wieder Dienstag, Mittwoch, Freitag und Samstag von 13:00 bis 17:00 Uhr offen. Ebenfalls zugänglich ist das **Gradierwerk** im Volksgarten.

Museen und Bücherei öffneten ihre Pforten

Die **Stadtmuseen Burg** (Burggasse 13) und **Minoriten** (Minoritenplatz 4) sind wieder Dienstag bis Freitag 10:00 bis 17:00 Uhr, Samstag 14:00 bis 17:00 Uhr, Sonn- und Feiertag 10:00 bis 16:00 Uhr zu besichtigen.

In der **Stadtbücherei** (Maria-Theresia-Straße 33) ist das Entleihen, Schmökern und Verweilen wieder möglich. Geöffnet ist Dienstag bis Freitag von 10:00 bis 18:00 Uhr und Samstag von 09:00 bis 12:00 Uhr. **Stadtarchiv** und **Volkshochschule** haben wieder Montag bis Freitag von 08:00 bis 12:00 Uhr sowie Montag, Dienstag und Donnerstag auch 14:00 bis 16:00 Uhr offen.

Am **Messegelände** ist wieder **Gratisparken für Pkw** möglich. Einfahrten: Schwimmschulgasse und Nordportal (Kienzlstraße).

Besuche in den **Seniorenheimen** sind nach Anmeldung bei der Heimleitung eingeschränkt auch am Zimmer möglich. Wieder offen sind die städtischen **Generationentreffs** und das **Tageszentrum** im Haus Neustadt (Flurgasse 40). Den **Aktivpass** gibt es jeden Mittwoch von 08:00 bis 12:00 Uhr beim Seniorenzentrum im Haus Leopold Spitzer (Hans-Sachs-Straße 22, EG).

Am Zentralmarktgelände ist die **Markthalle** wieder ohne Beschränkung jeden Mittwoch und Samstag von 06:00 bis 12:30 Uhr zugänglich. Die **Skaterhalle** am Messegelände ist wieder Montag bis Freitag von 15:00 bis 20:00 Uhr geöffnet. Näheres zum **Well-dorado-Freibad** siehe **Seite 16**.

Jugendtreffs nun auch an Samstagen offen

Beginnend mit **20. Juni** ist bis **29. August** je einer der städtischen **Jugendtreffs** auch am **Samstag** zur jeweils üblichen Zeit geöffnet. Eltern, die wegen COVID-19 ungeplant Urlaub nehmen mussten, haben dadurch eine zusätzliche Betreuungsmöglichkeit.

Die **Amtsgebäude** sind zu den gewohnten Zeiten offen. Eine Terminvereinbarung ist nicht notwendig, wird jedoch empfohlen.

Aktuelle Infos zum Thema sind wie üblich unter **www.wels.at/coronavirus** ersichtlich!

Einbahn in der Roseggerstraße wird geöffnet – Radwege kommen

Grünes Licht gibt es seitens der Welser Stadtpolitik für die seit vielen Jahren diskutierte Öffnung der Einbahn in der Roseggerstraße. Derzeit wird die südliche Roseggerstraße im Bereich zwischen der Ringstraße/Herrngasse und der Stelzhammerstraße sowohl für den motorisierten Individualverkehr wie auch für den Radverkehr als Einbahn in Fahrtrichtung Norden geführt.

Der **nördliche Teil** der Roseggerstraße zwischen der Stelzhammerstraße und der Römerwallkreuzung wurde bereits in den **1990er-Jahren** für den Gegenverkehr **geöffnet**. Mit dem Umsetzungsbeschluss des **Innenstadtkonzeptes 2006** wurde auch die **Öffnung** der **südlichen Roseggerstraße** im Gemeinderat beschlossen.

Das generelle Ergebnis des Innenstadtverkehrskonzeptes war die **Aufhebung** des um die **Innenstadt** führenden **Einbahnringes**. Damit sollten etwaige Umwegfahrten reduziert



Momentan rollt der Verkehr nur in Richtung Süden durch die Roseggerstraße. Das wird sich bald ändern.

werden und geradlinige direkte Nord-Süd-Verbindungen für den Individualverkehr in beide Fahrtrichtungen auch im Osten der Innenstadt hergestellt werden. Als Konsequenz daraus wurden die **Volksgartenstraße** und die **Pollheimerstraße** geöffnet.

Planung und Umsetzung

Mit der **Umsiedlung** der **Polizeiinspektion Innere Stadt** von der Roseggerstraße auf den Kaiser-Josef-Platz ist nun die Möglichkeit vorhanden, das bisher aufgrund der vor der Polizei notwendigen Parkplätze nicht umsetzbare Projekt wieder in Angriff zu nehmen.

Auch der Abschluss der Prüfung eines **Alternativstandortes** für den **zentralen Rendezvous** am **Kaiser-Josef-Platz** bringt eine wesentliche Vorgabe für die mit der Öffnung der Roseggerstraße notwendige Adaptierung der Kreuzung Roseggerstraße/Stelzhammerstraße.

Gegenüber dem Planungsansatz von 2006 hat sich das jetzige Vorhaben **in einem wichtigen Punkt verändert**: Die Stadt Wels wird diesen Abschnitt der Roseggerstraße auch für den **Radverkehr** in beiden Richtungen öffnen – und damit befahrbar machen.

Konform mit den Rad-Leitlinien

Diese Änderung geht einher mit den im Gemeinderat beschlossenen **Leitlinien für den Radverkehr der Stadt Wels**, die das Ziel einer Förderung des Radverkehrs verfolgen. Wörtlich heißt es darin, „den Radverkehr gleichwertig mit anderen Verkehrsarten und bei Planungen von Anfang an zu berücksichtigen“.

Bei der geplanten Umsetzung des Projektes durch die Stadt Wels ist neben dem bereits vorhandenen getrennten Geh- und Radweg auf der Ostseite der Straße **auch auf der Westseite ein getrennter Geh- und Radweg** vorgesehen (siehe Visualisierung am Foto links). Im Bebauungsplan der Stadt Wels ist auch für den nördlichen Teil nach der Kreuzung mit der Stelzhammerstraße ein Radweg als Fortsetzung konzipiert.

Nach Abschluss aller planerischen Vorarbeiten ist die **Umsetzung** der Einbahn-Öffnung für den **heurigen September** geplant.



Bürgermeister Dr. Andreas Rabl: „Die Roseggerstraße zu öffnen, war seit langem in Planung. Erst die Umsiedlung der Polizeiinspektion machte das Vorhaben jetzt möglich. Mit dem neuen Radweg wird die Nord-Süd-Verbindung durch die Innenstadt für Radfahrer komplettiert.“

Verkehrsstadtrat Klaus Hoflehner: „Mit der Einbahn-Öffnung in der Roseggerstraße realisieren wir eines meiner zentralen Anliegen als Verkehrsreferent. Eine der wichtigsten Verbesserungen ist neben der Reduktion von Umwegen die Befahrbarkeit in beide Richtungen für den Radverkehr.“



Finde uns auf Facebook!

www.facebook.com/stadt.wels



**Bürgermeister Dr. Andreas Rabl:**

„Die Zahlen machen deutlich, dass wir in den vergangenen Jahren sehr gut gewirtschaftet haben. Wir können deshalb jetzt Geld investieren, unbürokratisch helfen und die Wirtschaft, die Gastronomie und die Menschen unterstützen. Wir werden diesen erfolgreichen Kurs weiter fortführen, um auch in Zukunft Sicherheit und Stabilität für Wels zu garantieren.“

Die Corona-Krise hinterlässt auch in Wels ihre Spuren: Es ist mit einem Einnahmeneinbruch von rund 15 Mio. Euro für die kommenden Jahre zu rechnen. Der strikte Sparkurs, den Wels seit 2015 erfolgreich eingeschlagen hat, macht sich jetzt bezahlt.

Getreu dem Motto „Spare in der Zeit, dann hast du in der Not“ kann die Stadt jetzt auf **Reserven zurückgreifen** und **Geld investieren**, um die **Wirtschaft anzukurbeln**.

Die Stadt Wels schließt das Jahr 2019 wieder mit einem **Rekordergebnis** ab. Der Saldo der Einnahmen und Ausgaben der laufenden Gebarung („Betriebsergebnis“) ergibt einen **Überschuss** von **16,7 Mio. Euro**. Das sind im Vergleich zum Rechnungsabschluss 2018 (16 Mio. Euro.) um 0,7 Mio. Euro mehr.

Ordentlicher Haushalt: Einnahmen

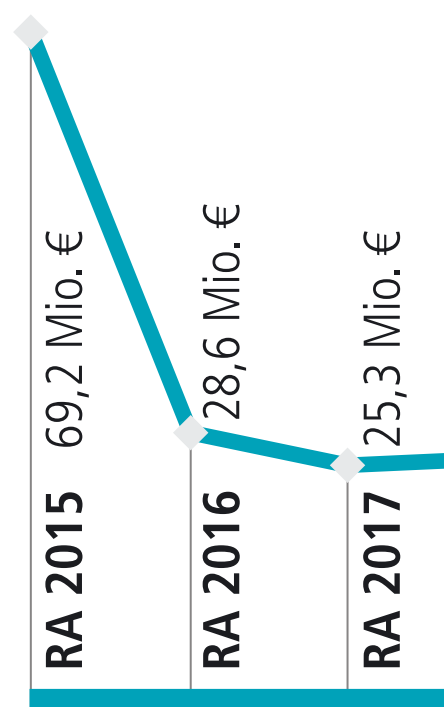
Bei den **Ertragsanteilen** gab es von 2018 auf 2019 eine **Steigerung** um **4,31 Mio. Euro** oder **5,4 Prozent**. Als Hauptposition bei den eigenen Steuern und Abgaben ist die **Kommunalsteuer** anzusehen. Dafür wurden 2019 **43,30 Mio. Euro** gegenüber 2018 41,24 Mio. Euro eingenommen. Das entspricht einer **Steigerung** von **5,0 Prozent**.

Beispiele für **Einnahmen aus Leistungen** sind verschiedene Kostenersätze für die Sozialhilfe (11,98 Mio. Euro), Entgelte für Abfalldeponierungen (2,54 Mio. Euro) oder Betreuungsbeiträge für Erziehungshilfe (1,19 Mio. Euro). Beispiele für **sonstige Einnahmen** sind Dividenden (2,78 Mio. Euro), Strafgelder nach der StVO (2,15 Mio. Euro) oder Mieten Wohngebäude (0,65 Mio. Euro).

Bei den Transfers von Trägern öffentlichen Rechts sind etwa Zahlungen des Landes für die Kindergärten und Horte (4,70 Mio. Euro), Ersätze des Bundes für nichtabziehbare Vorsteuern im Gesundheits- und Sozialbereich (1,78 Mio. Euro), der Zweckzuschuss nach Pflegefondsgesetz (2,96 Mio. Euro) oder der Zweckzuschuss für Pflegeregress (1,73 Mio. Euro) **wesentliche Größen**.

Rechn Rekord

Schuldenreduktion RA 2015 bis VS 2020

**Ordentlicher Haushalt: Ausgaben**

Die **Personalausgaben** ohne Abfertigungen erhöhen sich um rund **3,09 Mio. Euro** (4,4 Prozent). Markante Beispiele für **Sach- und sonstige Ausgaben** sind fremde Altersheime inklusive Thalheim (5,88 Mio. Euro), Heimunterbringungen für Erziehungshilfe (5,06 Mio. Euro) oder Mietzinse (4,48 Mio. Euro). Wesentlich bei den **Transferzahlungen** an Träger öffentlichen Rechts sind jene an das **Land Oberösterreich**. In Summe haben sich diese **auf 36,63 Mio. Euro erhöht**. Im Jahr 2018 waren es noch 34,51 Mio. Euro. Die wichtigsten dieser Transfers sind der **Krankenanstaltenbeitrag**, der Beitrag nach dem **Chancengleichheitsgesetz** und die an die Ertragsanteile gebundene **Landesumlage**.

Investitionen



Straßen und Radwege:
3,17 Mio. €



Amtsgebäude:
2,79 Mio. €



Eisenbahnen (ÖBB Parkdeck):
2,69 Mio. €



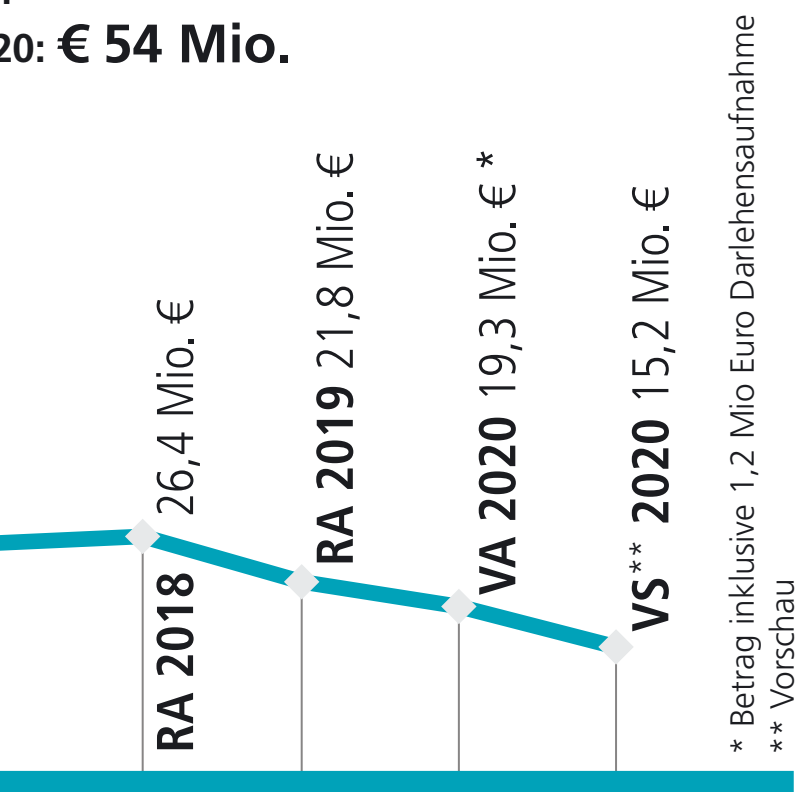
Kindergärten:
1,49 Mio. €



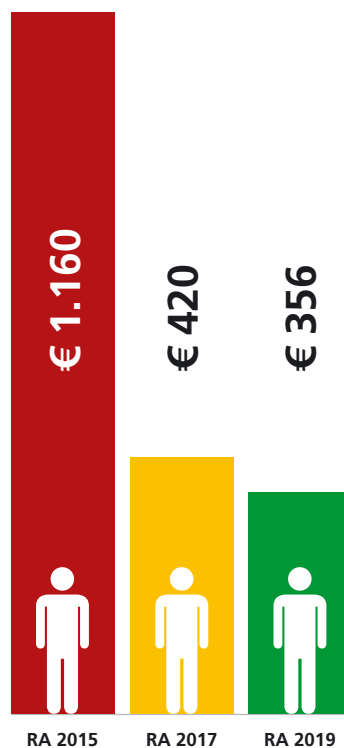
Abfallfahrzeuge:
1,02 Mio. €

Rechnungsabschluss 2019: Ergebnis 16,7 Mio. Euro

2020: € 54 Mio.



Entwicklung der Pro-Kopf-Verschuldung



Transfers an das Land OÖ ohne Landesumlage



Für Pflicht- und Ermessens-Subventionen ergaben sich 2019 Ausgaben von **10,46 Mio. Euro** gegenüber 10,41 Mio. Euro 2018 (z.B. die Abgangsdeckung für die privaten Kindergärten).

Außerordentlicher Haushalt: Schwerpunkte

Die **Einnahmen** sowie die **Ausgaben** belaufen sich jeweils auf insgesamt **21,91 Mio. Euro**. Ausgabenseitig verbleiben dabei **16,05 Mio. Euro** an Investitionen. Nachstehend einige Beispiele: 3,17 Mio. Euro für die **Straßen und Radwege**, 2,79 Mio. Euro für **Amtsgebäude**, 2,69 Mio. Euro für **Eisenbahnen** (ÖBB Parkdeck), 1,49 Mio. Euro für **Kindergärten**, 1,24 Mio. Euro für den Betrieb der **Abfallbeseitigung** (Fahrzeuge), 1,02 Mio. Euro für das **Freibad**, 0,55 Mio. Euro für die **Straßen-**

meisterei, 0,4 Mio. Euro für die **Stadtbücherei**, 0,36 Mio. Euro für **öffentliche Beleuchtung**, 0,22 Mio. Euro für **Park- und Gartenanlagen** beziehungsweise Kinderspielplätze, 0,20 Mio. Euro für den **Friedhof** etc.

Schulden weiter gesenkt

Der **Schuldenstand** der Stadt Wels entwickelt sich im Zeitablauf sehr positiv und beläuft sich zum Rechnungsabschluss **2019** auf **21,8 Mio. Euro**. Die Vorschau für das Jahr **2020** ergibt einen voraussichtlichen Schuldenstand von **15,2 Mio. Euro** und setzt diesen positiven Trend deutlich fort. Der Stadt Wels gelingt es, seit der vorzeitigen Tilgung aus dem Erlös des Verkaufes der Sparkassen-Aktien aus dem laufenden Ergebnis die Schulden weiter deutlich zu senken.

Kommunalsteuer wird seit Krisenbeginn gestundet

Mit der **Stundung der Kommunalsteuer** hat die Stadt eine finanzielle Erleichterung für jene geschaffen, die aufgrund von **Zahlungsausfällen** unter **Druck** geraten sind. Sie kann bewilligt werden, wenn die sofortige Entrichtung der Abgabe mit erheblichen Härten verbunden wäre und die Einbringlichkeit der Abgabe durch den Aufschub nicht gefährdet wird. Eine **Rückzahlung** der Kommunalsteuer kommt **nicht in Frage**. Damit würden sich im Gegenzug die **Bundesförderungen** für betroffene Unternehmen **reduzieren**. Zudem würde eine Rückzahlung für einen Monat ein **Minus von 4,5 Mio. Euro** bedeuten und ist damit unfinanzierbar.

Finanzreferent Bürgermeister Dr. Andreas Rabl: „Geld regnet es leider nicht vom Himmel. Wir helfen und unterstützen, wo wir können. Eine Rückzahlung der Kommunalsteuer ist allerdings für die Stadt nicht zu stemmen.“
Wirtschaftsstadtrat Peter Lehner: „Die Kommunalsteuerstundung aufgrund der Coronakrise ist in Wels gelebte Praxis. Das Maßnahmenbündel zur Unterstützung der Welser Betriebe wurde breit aufgestellt, um lokal und rasch dort zu helfen, wo wir durch unsere Wirtschaftsfreundlichkeit schneller in der Umsetzung sind, als andere bei der Ausformulierung von Richtlinien oder politischen Forderungen.“



Bürgermeister Dr. Andreas Rabl (im Bild vorne r.) überreichte den symbolischen Schlüssel im Beisein von Sicherheitsreferent Vizebürgermeister Gerhard Kroiß (vorne l.) an den Leiter des Bildungszentrums der Sicherheitsakademie Wels, Oberst Karl Sternberger (vorne m.).

Wels investiert in die Sicherheit

Als Unterkunft für die Schüler der nahegelegenen Polizeischule (Bildungszentrum der Sicherheitsakademie) dient ab sofort das ehemalige Haus Magazinstraße der Seniorenbetreuung. Damit ist ein weiterer wichtiger Schritt für noch mehr Sicherheit in der Stadt getan.

Auf einer Gesamtfläche von mehr als 3.500 Quadratmetern stehen den künftigen Polizisten **79 Zimmer** zur Verfügung. Vor der Vermietung an das Bundesministerium für Inneres ließ die Stadt Wels umfangreiche **Sanierungs- und Adaptierungsarbeiten** durchführen. Die veranschlagten Kosten von 715.000 Euro

konnten eingehalten werden. Bürgermeister Dr. Andreas Rabl überreichte den symbolischen Schlüssel im Beisein von Sicherheitsreferent Vizebürgermeister Gerhard Kroiß an den Leiter des Bildungszentrums der Sicherheitsakademie Wels, Oberst Karl Sternberger.

Die **Polizeischule** selbst ist in der **ehemaligen Frauenklinik** (Linzer Straße 89) untergebracht. Seit Anfang September 2019 absolvieren dort angehende Exekutivbeamte der Landespolizeidirektionen Oberösterreich und Salzburg die Polizeiliche Grundausbildung (PGA). Insgesamt stehen für die Ausbildung 16 Lehrsäle mit bis zu 450 Ausbildungsplätzen zur Verfügung.

Ebenfalls bereits seit Herbst 2019 in Betrieb ist die **Polizeiinspektion** Innere Stadt am **Kaiser-Josef-Platz 50**. Auf einer Gesamtfläche von rund 460 Quadratmetern haben bis zu 36 Polizisten im Erdgeschoß und im ersten Obergeschoß Platz. Das

ist deutlich mehr als am vorigen Standort in der Roseggerstraße. Die dort noch bestehende Einbahn kann aufgrund der Übersiedelung der Polizeiinspektion zur Öffnung in beide Richtungen vorbereitet werden (siehe auch Seite 5).

Bürgermeister Dr. Andreas Rabl: „Die Polizeischüler sorgen als angehende Exekutivbeamte für mehr Sicherheit in der Stadt. Zusätzlich beleben sie auch die Innenstadt, weil sie direkt im Zentrum untergebracht sind. Das ist eine Win-Win-Situation für unsere Stadt.“

Sicherheitsreferent Vizebürgermeister Gerhard Kroiß: „Als Sicherheitsreferent ist es mir ein besonderes Anliegen, dass die angehenden Exekutivbeamten in Wels gut untergebracht sind. Das ehemalige Seniorenheim in der Magazinstraße ist nach dem Umbau durch die Stadt dafür bestens geeignet.“



Wir unterrichten **ONLINE**

ab 37 € / Woche

14 Tage gratis testen

www.schuelerhilfe.at/wels

07242 44007

Online Nachhilfe zu Hause

Schülerhilfe!
Das Original. Seit 1974.

digital

Gute Aussichten mit

HBFenster

Sonnenschutz (seit 1986)

Reparaturen aller Marken

4600 Wels
Kreuzweg 28
Tel.: 0676 / 32 09 451
E-Mail: thomas.brandtner@liwest.at
Homepage: www.hb-fenster.at

Thomas Brandtner



Eltern mit Welser Kinderbetreuung sehr zufrieden



Wie beurteilen Eltern die Betreuung ihres Nachwuchses in den städtischen Welser Kindergärten? Eine soeben ausgewertete Befragung brachte ein sehr positives Ergebnis.

Im vergangenen Dezember erhielten **alle Eltern** beziehungsweise Erziehungsberechtigten der damals exakt **1.381 Kinder** in den **13 städtischen Kinder-**

gärten einen Fragebogen mit halboffenen Fragen. **635** davon kamen **ausgefüllt** zurück. Das entspricht einer erfreulich **hohen Rücklaufquote** von rund 48,5 Prozent, also fast der Hälfte. Mit der Befragung wollte die Dienststelle Kinderbetreuung ein **Meinungsbild** zur Betreuungsform sowie zu Leistungs- und Qualitätsmerkmalen der städtischen Kindergärten **aus Elternsicht**

gewinnen. Die nun vorliegende Auswertung brachte **folgende Resultate:**

67,1 Prozent der Kinder der Befragten besuchen nur am **Vormittag** einen Kindergarten der Stadt Wels. Bei **24,8 Prozent** ist dies **ganztätig** und bei lediglich **8,1 Prozent** nur am **Nachmittag** der Fall. Hauptgrund für einen Ganztagsbesuch ist die Berufstätigkeit der Eltern. Bei einem

Besuch nur am Vormittag gaben **68,4 Prozent** der Eltern an, nur am **Vormittag berufstätig** zu sein. **47,5 Prozent** nannten – teilweise zusätzlich – als Grund, sich am **Nachmittag bewusst** mit ihren **Kindern** beschäftigen zu wollen. Die vom Land Oberösterreich 2018 wieder eingeführte **Kostenpflicht** an Nachmittagen ist für **78,2 Prozent** **kein Grund für den Halbtagesbesuch.**

Meinungen

Bürgermeister Dr. Andreas Rabl:

„Ich bin stolz auf unsere gute Kinderbetreuung, was auch durch diese Umfrage bestätigt wurde. Die Befragung ist gleichzeitig ein Auftrag, den Ausbau für eine bestmögliche Kinderbetreuung fortzusetzen.“

Generationen-Stadträtin Margarete Josseck-Herdt:

„Ich freue mich über die ausgezeichnete Bewertung der städtischen Kindergärten durch die Eltern. Sie drückt Wertschätzung gegenüber unseren Mitarbeitern aus, ist aber auch für uns alle Auftrag, nicht nachzulassen und die Qualität immer weiter zu verbessern.“

Öffnungszeiten:

Geöffnet ist je nach Bedarf von 06:30 bis 18:00 Uhr. Mit dieser Regelung sind **mehr als 95 Prozent sehr zufrieden** oder **zufrieden** (davon gaben 86,3 Prozent „sehr zufrieden“ an). Mit den Öffnungszeiten beziehungsweise den Journaldiensten in den Ferien sind mehr als 88 Prozent sehr zufrieden oder zufrieden (davon mehr als 70 Prozent „sehr zufrieden“).

Betreuung und Kommunikation:

Eine besonders erfreuliche Rückmeldung erhielten die Pädagoginnen und Helferinnen in den Kindergärten. **Fast 95 Prozent** der befragten Eltern sind mit der täglichen Arbeit des Betreuungspersonals **sehr zufrieden** oder **zufrieden** (davon 79,2 Prozent „sehr zufrieden“). Nahezu gleich wird die Kommunikation bewertet: Von den fast 94 Prozent sehr zufriedenen oder zufriedenen Eltern kreuzten alleine 80,5 Prozent „sehr zufrieden“ an.

Sprachförderung und Englisch

Großes Augenmerk liegt auf der Sprachförderung. In diesem Bereich zeigen sich **fast 92 Prozent** der Eltern **sehr zufrieden** oder **zufrieden** (davon 75,8 Prozent „sehr zufrieden“). Die Bewertung der Englischspielgruppen fällt ebenso gut aus: Dieses Zusatzangebot für die Schulanfänger erhält mit etwas mehr als 92 Prozent (davon 74,2 Prozent mit der Angabe „sehr zufrieden“) ebenfalls hohen Zuspruch.

Verpflegung und Bewegung

In der Zentralküche Wimpasing bereiten neun Mitarbeiter täglich rund 1.200 Essensportionen frisch für die städtischen Kindergärten und Horte sowie externe Kinderbetreuungseinrichtungen zu. Die befragten Eltern zeigten sich mit dem Mittagessen für ihre Kinder zu **85 Prozent sehr zufrieden** oder **zufrieden** (davon 66,9 Prozent „sehr zufrieden“). Einen fixen Platz im Kindergartenalltag hat das Bewegungsangebot. Dieses wurde von 88 Prozent der Befragten mit sehr zufriedenstellend oder zufriedenstellend bewertet (davon 70,8 Prozent „sehr zufriedenstellend“).

Wels lässt mit Sommerkultur Coronavirus hinter sich

Die vergangenen Wochen waren auch in Wels von COVID-19-bedingten Absagen oder Verschiebungen beliebter Kulturveranstaltungen geprägt. Gemeinsam mit den Welser Kulturschaffenden ist es der Stadt dennoch gelungen, mit der hohen Kunst der Improvisation – und unter Einhaltung der geltenden Sicherheits- und Abstandsregeln – ein Sommerkultur-Programm auf die Beine zu stellen.

Als Ersatz für die auf 2021 verschobenen Burggartenkonzerte (die Blasmusikvereine durften bekanntlich lange Zeit nicht proben) hat die Dienststelle Veranstaltungsservice und Volkshochschule die **welser.kultur.vielfalt.burggarten** ins Leben gerufen. Beginnend mit **7. Juli** werden an **acht Diensten** um **20:00 Uhr** Welser **Vereine, Künstler und Gruppen** auf der von der Sommerkonzertreihe bekannten Bühne im Burggarten (Burggasse 13) vor Publikum auftreten. Die Veranstaltungen finden bei **freiem Eintritt**, ohne Pause und **nur bei Schönwetter** statt.

Literatur im Innenhof

Im Herminenhof (Maria-Theresia-Straße 33) hat die Hauptstelle der **Stadtbücherei** ihre Tore wieder für das lesehungrige Publikum geöffnet. Passend dazu startet **ab 6. Juli** an **neun Montagen** jeweils um **20:00 Uhr** die Reihe „Literatur im In-



Ein Beispiel für die sprichwörtliche **welser.kultur.vielfalt.burggarten** ist der Dance & Musical-Abend am Dienstag, 14. Juli: Ab 20:00 Uhr teilen sich die jungen Talente der Musicalwaves...

Foto: BJ Stauder

nenhof“. Die Theatergruppe „Die Menschen“ und der Schauspieler Franz Strasser – beide aus Wels – präsentieren wöchentlich bei **freiem Eintritt Bücher** und deren **Autoren**, zumeist mit passender musikalischer Untermauerung. Auch Stadtschreiberin Kerstin Meixner wird sich und ihr Werk an einem der Literatur-Abende im Herminen-Innenhof vorstellen. Bei **Schlechtwetter** finden die Lesungen im **Saal Concerto** der Landesmusikschule statt.

Bürgermeister Dr. Andreas Rabl: „Kulturgenuss gehört essentiell zu unserer Stadt dazu. Die Darbietungen, Vorstellungen und Auftritte sind ein Spiegel unserer Gesellschaft. Mit diesem großartigen Programm können sich die Welser wieder auf Abwechslung, Innovation und genussvolle Unterhaltung auf höchstem Niveau freuen.“

Kulturstadtrat Johann Reindl-Schwaighofer, MBA: „Es freut mich ganz besonders, dass es gemeinsam mit den Welser Kulturschaffenden gelungen ist, dieses abwechslungsreiche Sommerkultur-Programm zu entwickeln. Dieses ist ein kräftiges Lebenszeichen der Welser Kulturszene!“



...und die Tanzkünstler von **urbanartproduction** gemeinsam die Bühne im sommerlichen Ambiente des Welser Burggartens.



Bis Donnerstag, 30. Juli moderiert Dominika Meindl das „Studio 17“ im und aus dem Medienkulturhaus.

Foto: Boris Schulz

Das Studio 17 sendet weiter

Noch bis 30. Juli versorgen Kulturschaffende aus der Stadt und ihrer Umgebung jeden Donnerstag um 17:00 Uhr aus dem „Studio 17“ das kulturhungrige Publikum online mit Live-Auftritten aus den verschiedensten Genres. Das Projekt ist ein kleiner Beitrag, die durch COVID-19 verursachten Verdienstentgänge von Profi-Künstlern etwas abzufedern. Die Auftritte werden daher – wie berichtet – seitens der Stadt Wels honoriert, für Kulturbegleiterte ist das Streamen natürlich kostenlos. Zu sehen sind die Auftritte via www.dorftv.at als Livestream, eine Verlinkung gibt es auch unter www.wels.at/studio17 oder www.wels.gv.at (auf der Startseite im grauen Kasten Wels Topaktuell).

WAKS geht in letzte Runde

Der 15. und finale Welser Arkadenhof Kultursommer WAKS in der Spielstätte Freiong 35 kann heuer unter Einhaltung der gesetzlichen COVID-19-Verordnungen stattfinden. Intendant Peter Kowatsch hat es geschafft, das Programm zu komprimieren und in die Zeit von Donnerstag, 30. Juli (Eröffnungsgala um 19:00 Uhr) bis Freitag, 21. August zu positionieren. Das bewährte Konzept, aus der Region für die Region Kultur und Kunst zu präsentieren, schafft im Jubiläumsjahr an 19 Abenden ein Wiedersehen mit alten Bekannten und bietet neue Überraschungen. Nach diesem WAKS wird Kowatsch – wie berichtet – ab dem heurigen Oktober das Theater Kornspeicher leiten und bespielen (siehe Artikel rechts).

Theater Kornspeicher wird bereits heuer barrierefrei



Am Freitag, 2. Oktober startet – vorbehaltlich etwaiger COVID 19-Beschränkungen – Intendant Peter Kowatsch in seine erste Saison im Theater Kornspeicher (Freiong 15). Zuvor wird das bisher städtisch bespielte Kleintheater (bis zu 140 Plätze) renoviert und barrierefrei gemacht.

Momentan finalisiert der Intendant das Programm für die Premieren-Saison 2020/2021. Dabei gilt es natürlich auch, etwaige dann gültige COVID 19-Bestimmungen zu berücksichtigen.

Sanierung startet in Kürze

Auf jeden Fall erhält das – früher tatsächlich als Getreidespeicher genutzte – Gebäude ab Juni noch eine Sanierung (z.B. Fassade). Zu diesem Zweck ist der Fußgänger-Durchgang von der Freiong Nr. 15 zum Stadtplatz Nr. 46 ab Montag, 22. Juni für rund fünf Wochen gesperrt.

Der Zugang zur beliebten Innenstadt Grün-Ruheoase vor dem Kornspeicher wird daher bis Freitag, 24. Juli nur vom Zugang Stadtplatz 46 aus möglich sein. Um Verständnis für Behinderungen und Erschwernisse während der Arbeiten wird ersucht.

Im Juli und August folgt der Einbau eines Treppenliftes, wodurch die Spielstätte barrierefrei wird. Letztere Maßnahme wäre eigentlich für 2021 geplant gewesen, wird nun aber auf Wunsch der Theater Kornspeicher Gemeinnützige Betriebs GmbH vorgezogen. Die dafür erforderliche Änderung der Subventionsvereinbarung beschloss der Gemeinderat einstimmig. Nach diesen Maßnahmen heißt es für den Kornspeicher (künftiges Motto: „Kleinkunsthöhle & Kulturhaus im Herzen der Stadt“) ab Freitag, 2. Oktober hoffentlich planmäßig: „Herein-spaziert! Wir freuen uns!“

Details im Programmfolder und unter www.wels.at/sommerkultur

Alle Termine der Welser Sommerkultur sind im Programmfolder zu finden. Dieser steht online unter www.wels.at/sommerkultur zum Anschauen und Herunterladen bereit. In Papierform liegt er in den Welser Kultureinrichtungen sowie in der Dienststelle Veranstaltungsservice und Volkshochschule (Minoritengasse 5) auf.

Dort gibt es per E-Mail unter vas@wels.gv.at oder unter Tel. +43 7242 235 7030 auch nähere Infos zur welser.kultur.vielfalt.burggarten, zu „Literatur im Innenhof“ sowie zum „Studio 17“.

Details zum WAKS sind unter info@waks.at oder unter www.waks.at ersichtlich.





Museum
MINORITEN WELS
Archäologische Sammlung

SONDERAUSSTELLUNG
NEUFUNDE AUS DEM RÖMISCHEN WELS
Gräberfelder Wimpassing und Zellerstraße

Noch bis Mittwoch, 6. Jänner 2021

Stadt weiterentwickeln



Wichtige Beschlüsse für den **Wirtschaftsstandort** und die **Innenstadt** fasste der Gemeinderat am Montag, 25. Mai:

Zur Absicherung seines Standort benötigt ein namhaftes international tätiges Welser Unternehmen **Erweiterungsflächen**. Konkret geht es um ein 14.360 Quadratmeter großes Grundstück im **Gewerbegebiet Oberthan** an der Voralpenstraße. Die Änderungen des Flächenwidmungsplanes und des Örtlichen Entwicklungskonzeptes beschloss der Gemeinderat einstimmig.

In der **Innenstadt** soll auf dem ehemaligen Areal eines an den Stadtrand übersiedelten Heimtextilien-Händlers ein **neues Gebäude** entstehen. Für das rund 2.200 Quadratmeter große Grundstück zwischen der **Plobergerstraße** und der **Freiung** ist ein Mix aus **Dienstleistung, Gastronomie, Handel** und **Wohnen** vorgesehen. Auch dafür waren Änderungen beim Flächenwidmungsplan und beim Örtlichen Entwicklungskonzept nötig. Diese verabschiedete der Gemeinderat ebenfalls einstimmig.

Gedenktafel erneuert



Runderneuert präsentiert sich die **Gedenktafel „Die Donauschwaben ihren Toten“** am Zwinger: Mitarbeiter der Abteilung Städtische Dienstleistungen haben das 1961 von **Bildhauer Peter Wittner** errichtete Kunstwerk zum Großteil in Eigenleistung restauriert. Kulturstadtrat Johann Reindl-

Schwaighofer, MBA, besichtigte mit dem Marktreiner Bürgermeister Paul Mahr (Landesobmann der Landsmannschaft der Donauschwaben in Oberösterreich) und Restaurations-Initiator Rainer Ruprecht (Obmann Bezirksgruppe Wels Sudeten-deutsche Landsmannschaft) das fertige Werk.

zocher

MEN & WOMEN

Sommerware – 30 %

LACOSTE • IVKO • DIGEL • BETTY BARCLAY
LIEBLINGSSTÜCK • MEYER • ROSNER • U.V.M

Zocher „Art of Fashion“, Pfarrgasse 22, 4600 Wels
Tel.: +43 7242 / 452 60, E-Mail: firma.zocher@liwest.at
Öffnungszeiten: Mo–Fr: 9.00–18.00 Uhr, Sa: 9.00–16.00 Uhr

shoppingwels.at/zocher

Die Profis
vom
Land

 **Maschinenring**



**Ihr starker Partner durch's
ganze Jahr**

BAUM- UND STRAUCHSCHNITT
BAUMABTRAGUNG
GRÜNRAUMPFLEGE
WINTER- UND SOMMERDIENST
GARTEN- UND LANDSCHAFTSGESTALTUNG

Maschinenring Wels
Neinergutstr. 4, 4600 Wels
07242/71230
wels@maschinenring.at
www.maschinenring.at/wels

„Maurer-Deponie“: Stadt fordert bei Gefahr Sanierung durch Bund

Die „Maurer Mülldeponie“ war im Zeitraum von 1964 bis 1969 auf Basis des Genehmigungsbescheids der OÖ. Landesregierung in Betrieb. Es sollten dort Hausabfälle aller Art sowie Industrieabfälle und Bauschutt entsorgt werden.

Gegen diese Art der Verwendung hatte auch der damalige Grundeigentümer keinerlei Einwenden (Urteil AZ: 1 R 79/18w, Seite 7, letzter Absatz). Die Stadt Wels hat bei der Art der entsorgten Abfälle nicht gegen den Bewilligungsbescheid verstoßen – dies wurde auch gerichtlich festgestellt (Urteil „2 R 153/19 m, Seite 2).

In zwei Gerichtsverfahren wurde daher festgestellt, dass die Stadt Wels

1. in der „Maurer Mülldeponie“ rechtmäßig Müll entsorgt hat und 2. auch deswegen keinerlei Schadenersatzansprüche gegen die Stadt Wels bestehen.

Im Ergebnis ist der Stadt Wels im Zusammenhang mit der Nutzung der „Maurer Mülldeponie“ kein Fehlverhalten vorwerfbar.

Die ehemalige Mülldeponie wird bereits **seit 2001** vom Land Oberösterreich **beobachtet**. Im Rahmen des Altlastensanierungsgesetzes (ALSAG) wurden in den Jahren 2017 und 2018 zahlreiche **Raumluftmessungen, Bodenluftuntersuchungen** und **Grundwasseruntersuchungen**



Bürgermeister Dr. Andreas Rabl und Umweltreferentin Vizebürgermeisterin Silvia Huber sehen den Bund in der Pflicht.

durchgeführt. Insgesamt wurden **44 Messungen an 22 Messstellen** gemacht

An keiner Messestelle wurde bisher bei den Raumluftmessungen das Deponiegas Methan (CH₄) gemessen. Auch im Boden wurden **weder Methan noch Schwefelwasserstoff** nachgewiesen. Die fachliche Beurteilung lautet, dass **keine Deponiegasmigration** festzustellen war. Bei den Grundwasseruntersuchungen wurden ebenfalls **keine Überschreitungen** der Maßnahmenschwellwerte festgestellt.

Bei den Ergebnissen des Landes wurden auch die **privat initiierten Untersuchungen** von Herrn Maurer miteinbezogen.

Derzeit ist dieser Bereich nach wie vor unter **Beobachtung des Umweltbundesamts** und wurde von diesem als Verdachtsfläche in

das Umweltkataster eingetragen. Bisher war auf Basis dieser Untersuchungen davon auszugehen, dass keine Gefährdung von dieser Deponie ausgeht. Nach den **nun vorliegenden Informationen** des Eigentümers an die Stadt Wels soll das Bundesumweltamt

eine Untersuchung nach § 14 AL-SAG eingeleitet haben, indem es zu einer neuen Gefährdungsabschätzung kommt. Demnach soll auf Basis dieser Gefährdungsabschätzung nunmehr eine **Altlast mit dem Prioritätenklasse 3** vorliegen (wobei die Prioritätenklasse 3 die niedrigste Stufe ist). Eine offizielle Mitteilung des Bundesumweltamtes an die Stadt Wels liegt diesbezüglich nicht vor. Sollten von einer Altlast erhebliche Gefahren ausgehen, sind **Sanierungs- und Sicherungsmaßnahmen** erforderlich. Ob diese Maßnahmen durchzuführen sind, beurteilt das Bundesumweltamt. In weiterer Folge hat der Landeshauptmann unter Aufsicht des Bundesministeriums für Klimaschutz entsprechende Schritte einzuleiten. Die **Kosten** dafür sind je nach Sachverhalt **vom Bund oder vom Liegenschaftseigentümer** zu tragen.

Bürgermeister Dr. Andreas Rabl: „Die Gesundheit der Welser hat höchste Priorität. Ich erwarte mir von Seiten des Bundesumweltamtes rasch Klarheit darüber, ob eine Gefährdung der Bevölkerung von der ehemaligen Mülldeponie ausgeht. In diesem Fall fordere ich die unverzügliche Sanierung und Räumung dieser Altlast durch den Bund. Ich hoffe, dass hier alle politischen Kräfte zusammenstehen und ihren Einfluss in der Bundesregierung geltend machen.“

Umweltreferentin Vizebürgermeisterin Silvia Huber: „Wir haben die Verpflichtung, die Gesundheit unserer Bevölkerung zu schützen. Ich erwarte mir ein sofortiges Handeln des Bundesumweltamtes beziehungsweise des Klimaschutzministeriums, um jede Gefährdung auszuschließen.“

Als 100% österreichisches Privatunternehmen mit einer über 57-jährigen Firmengeschichte sind wir ein verlässlicher Arbeitgeber und suchen aufgrund der hohen Nachfrage an unseren Tischlermontagen dringend Ihre Unterstützung als

MÖBELMONTEUR m/w/d für den Raum Mühlviertel

Werden Sie Teil unseres erfolgreichen Teams und bewerben Sie sich unter T: 0664/3816906 oder office@einrichtungsstudio.at

P. MAX
MASSMÖBEL

Wir freuen
uns auf Ihre
Bewerbung!



PETERMAX.AT

Wels hat ein Herz für Hunde

Mit Stand Ende Mai sind in Wels exakt 2.792 Hunde gemeldet. Damit sich Zwei- und Vierbeiner in der Stadt gleichermaßen wohlfühlen, ist von den Besitzern Rücksichtnahme und das Einhalten der geltenden Vorschriften gefragt.

590.000 Quadratmeter öffentliche Grünflächen laden in Wels zum Erholen, Barfußlaufen, in der Wiese sitzen etc. ein. Der Erholungsfaktor wird jedoch nicht selten durch umherliegenden Hundekot und freilaufende Hunde beeinträchtigt. Aus diesem Grund verweisen Sicherheitsreferent Vizebürgermeister Gerhard Kroiß und Umweltreferentin Vizebürgermeisterin Silvia Huber auf die insgesamt 32 Hundesackerlstationen in der Stadt, um die tierischen Hinterlassenschaften einzusammeln.

Leinen- und/oder Maulkorbpflicht

Im gesamten Stadtgebiet gilt zumindest Hundeleinen- oder Maulkorbpflicht (letztere besteht aber nicht für Blinden- und Begleithunde). Auf Spielplätzen, vor Schulen und Kindergärten, in Einkaufszentren, in öffentlichen Verkehrsmitteln, bei Veranstaltungen und Menschenansammlungen mit mehr als 50 Personen besteht Leinen- und Maulkorbpflicht.

Für das Umhertollen ohne diese beiden Utensilien gibt es die beiden – je rund 4.000 Quad-



Umweltreferentin Vizebürgermeisterin Silvia Huber und Sicherheitsreferent Vizebürgermeister Gerhard Kroiß vor der Hundesackerlstation Am Zwinger in der Nähe des Mühlbaches.

ratmeter großen – Freilaufzonen in Wimpassing im Westteil der Freizeitanlage sowie in der Primelstraße neben der dortigen städtischen Sportanlage („Huber-Arena“). Nicht erlaubt ist die

Mitnahme von Hunden am städtischen Friedhof (Friedhofstraße 67) sowie an ein Fahrzeug (z.B. Fahrrad) angehängt oder an der Leine, um sie während desfahrens mitlaufen zu lassen.

Die städtische Ordnungswache kontrolliert die Einhaltung der Leinen- und Maulkorbpflicht, die korrekte Anbringung der Hundemarke am Halsband oder Brustgeschirr und die Entfernung der Exkremente. Bei Nichtbeachtung sind Strafen bis zu 7.000 Euro möglich.

Abschließend noch ein Hinweis für die kommende heiße Jahreszeit: Bitte den Hund keinesfalls im Fahrzeug warten lassen, denn in Autos entsteht eine wesentlich größere Hitze als gedacht!

Meinungen

Sicherheitsreferent Vizebürgermeister Gerhard Kroiß:

„Die Leinen- und Maulkorbpflicht ist gesetzlich verankert und wird daher auch kontrolliert. Bewegungsfreudige Hunde freuen sich sicherlich über eine gemeinsame Jogging-Runde mit ihrem Herrchen oder ihrem Frauchen. Wels bietet dafür viele herrliche Ausflugsziele und Möglichkeiten.“

Umweltreferentin Vizebürgermeisterin Silvia Huber:

„Für jeden Hundebesitzer muss es selbstverständlich sein, die Hinterlassenschaften seines Vierbeiners zu entfernen. Die Hundesackerl passen in jede noch so kleine Hosentasche, sodass es hier keine Ausrede geben kann.“



Pichl/Wels - Großzügige Landhausvilla mit uneinsehbarem Garten
Objekt Nr. 160582 WFL: 307 m²
HWB: 98 GFL: 4.099 m²



Gmunden
Vielseitige Betriebsliegenschaft
Objekt Nr. 160553 NFL: 999 m²
HWB: 176 GFL: 2.546 m²

Realbüro
WIMMER

Aus Freude an der Immobilie

Wimmer Realitäten GmbH
Pfarrgasse 28, A-4600 Wels
T: 07242 219 003

Maria Wimmer
0664 844 20 02

maria.wimmer@wimmer-real.at

www.wimmer-real.at



Wels und Umgebung
Wir suchen dringend Einfamilienhäuser in Wels und Umgebung.

Stadt bekommt zusätzliche Ganztags-Mittelschule

Ab dem Schuljahr 2021/2022 wird auch die Neue Mittelschule 5 Neustadt (Mozartstraße 18) ganztägig geführt. Dann wird es in Wels neun statt bisher acht von 18 Pflichtschulen mit diesem Angebot geben.

Im Schuljahr 2019/2020 besuchen **insgesamt 349 Schüler** in 16 Klassen die NMS 5 Neustadt. Bei rund **60 bis 70** von ihnen besteht laut einer Erhebung der Schulleitung der **Bedarf** nach einer **ganztägigen Betreuung**. Auf dieser Grundlage hat sich die Stadt entschieden, diese Schulform – Bewilligung durch die Bildungsdirektion Oberösterreich



Für die künftige ganztägige Nutzung muss die Neue Mittelschule 5 Neustadt umgebaut werden.

Meinungen

Stadträtin Margarete Josseck-Herdt: „Mit acht Horten und bald neun Ganztags-Pflichtschulen bietet die Stadt ein umfassendes Betreuungs- und Bildungsangebot für schulpflichtige Kinder berufstätiger Eltern. Es freut mich, dass die Säule der Ganztagschulen nun weiter ausgebaut wird.“

Stadtrat Johann Reindl-Schwaighofer, MBA: „Endlich erhält der Stadtteil Neustadt eine Ganztagschule! Ich bedanke mich für die große Zustimmung des Gemeinderates zum Ausbau der NMS 5. Ein Wermutstropfen sind die Ganztagschul-Gebühren, denn dadurch wird leider ausgesiebt, weil viele diese Hürde nicht überspringen können.“

Stadtrat Peter Lehner: „Mit einem geschätzten Bauvolumen von 1,6 Mio. Euro und einem Fertigstellungstermin mit September 2021 übernehme ich als Baureferent vom Gemeinderat ein ambitioniertes Projekt.“

vorausgesetzt – auch in der Neustadt anzubieten.

Um die NMS 5 ganztägig führen zu können, muss die Stadt als Schulerhalterin laut ersten Schätzungen **rund 1,6 Mio. Euro investieren**. Ein zentraler Punkt wird die Errichtung einer **Auspeisungsküche** samt **Speisesaal** für die Schüler sein. Zudem ist im bestehenden Gebäude eine Erneuerung der Fernwärmestation und der Warmwasserbereitung nötig.

Für diese **geringfügigen Baumaßnahmen** und die **Pla-**

nungsarbeiten für das generelle Bauvorhaben sind Gesamtkosten von **192.000 Euro** veranschlagt. Den dafür erforderlichen **Grundsatzbeschluss** fasste der Gemeinderat am Montag, 25. Mai einstimmig.

Der weitere **Zeitplan** sieht aus heutiger Sicht wie folgt aus: Die Grundlagen zum Realisierungsprojekt sollen im heurigen September vorliegen. Die anschließenden Baumaßnahmen sollen idealerweise pünktlich ein Jahr später zum Start des Schuljahres 2021/2022 abgeschlossen sein.



Finde uns auf Facebook!

www.facebook.com/stadt.wels



SOMMERSCHULE im Juli und August bei Bachl Nachhilfe Wels!

Individuelle Nachhilfeterminen auch im Onlineunterricht möglich.

Intensivkurse im Institut:

- ab 17.8.-11.9.20 wöchentlich
- zum Vorbereiten auf Nachprüfungen und als Auffrischung für einen guten Schulstart!
- Spezielle Kurse für Volksschulkinder zum Auffrischen und Vorbereiten auf die AHS/NMS
- AHS-Unterstufe/NMS zum Festigen der fachspezifischen Grundkompetenzen
- Matura-Vorbereitung Grundkompetenzen



Infos ab sofort bei
Mag.a Brigitte Bachl
Bachl Nachhilfe Wels
Ringstraße 7, EG, 4600 Wels
Tel.: 07242 - 60 1006
Mail: office@bachl-nachhilfe.at
www.bachl-nachhilfe.at



Mahlzeit Vertriebs GmbH
Mehlsackweg 34, 4020 Linz
Tel.: 0732 / 77 33 44
Fax: 0732 / 77 33 44 - 22
office@mahlzeit.co.at www.mahlzeit.co.at



Leitbetrieb
Österreich

Jetzt nur
€ 29⁹⁰

7 Tiefkühlmenüs
zu Ihnen nach Hause

Lernen Sie uns kennen und testen Sie uns!







☐ Ja, ich bestelle einen Kennenlern-Karton um € 29⁹⁰

Vorname: _____

Zuname: _____

Straße: _____

Tel.Nr.: _____

PLZ: _____

Ort: _____

Arbeitsblatt Wels 2020

Welldorado-Freibad öffnete mit neuem Sprungturm

Seit Freitag, 29. Mai ist das Welldorado-Freibad (Rosenauer Straße 70) bei Schönwetter wieder täglich von 09:00 bis 20:00 Uhr offen. Zeitgerecht zum COVID 19-bedingt verzögerten Saisonstart ist der neue Sprungturm fertig geworden.

Nach einer **Bauzeit** von rund vier Monaten und errechneten Kosten von 410.000 Euro lädt der neue Turm wieder zum Eintauchen aus unterschiedlichen Höhen ein. **Geöffnet** sind die Plattformen zu folgenden Zeiten jeweils eine Viertelstunde: **14:00** und **16:00 Uhr** 3 Meter, **14:15** und **16:15 Uhr** 5 Meter, **14:30** und **16:30 Uhr** 7,5 Meter sowie **14:45** und **16:45 Uhr** 10 Meter. Es gelten folgende **Vorsichtsmaßnahmen**: Maximal eine Person pro Plattform, mindestens ein bis zwei Meter Abstand.

Vorgänger-Turm war nicht mehr sanierbar

Der **alte Sprungturm** stammte aus dem Jahr 1962 und war wie berichtet aufgrund seines **Alters** und der dauernden Chloridbelastung sehr **stark beschädigt**. Eine Sanierung wäre daher nicht mehr – beziehungsweise nur mehr mit



Bürgermeister Dr. Andreas Rabl und Vizebürgermeister Gerhard Kroiß mit Firmenvertretern vor dem neuen Sprungturm im Freibad.

nicht in Relation zum Resultat stehenden Kosten – möglich gewesen. Aus diesem Grund wurde

der alte Turm vor der Errichtung seines modernen Nachfolgers **abgebrochen**.

COVID 19-Verhaltensregeln im Welldorado-Freibad

Allgemein **mindestens ein bis zwei Meter Abstand halten** (auch auf den Liegeflächen), Händeschütteln und Umarmungen vermeiden sowie beim Niesen und Husten Mund und Nase bedeckt halten.

In der **Eingangshalle** und im **Kassenbereich** müssen Gäste verpflichtend einen Mund-Nasen-Schutz tragen und die Hände vor dem Eintritt desinfizieren. Das Zahlen sollte nach Möglichkeit bargeldlos (Bankomat) erfolgen. Im Freibadgelände dann bitte regelmäßig die **Hände** mit Seife **waschen**.

Die besonderen **Vorsichtsmaßnahmen** für den neuen Sprungturm wurden bereits oben genannt. Bei der **Rutsche** gilt es Folgendes zu beachten: Nur einzeln rutschen und ebenfalls mindestens ein bis zwei Meter Abstand halten.

Zeugnisaktion und Bad-Sprechstunde

Am **Freitag, 10. Juli** im Welldorado-Freibad (Rosenauer Straße 70, **Infos Seite 33!**)



5 Jahre Garantie¹
auf alle Modelle

Here comes
the sun.



Der neue **SEAT**
Leon
5-Türer.
Jetzt ab € 18.990,-²

Verbrauch: 4,2 – 6,4 l/100 km. CO₂-Emission: 111 – 144 g/km. Stand 05/2020. Symbolfoto.

¹ 5 Jahre Garantie oder 100.000 km Laufleistung, je nachdem, was früher eintritt. ² Unverbindl., nicht kart. Richtpreis inkl. MwSt. und NoVA.

seat.at/leon-5-tuerer

SEAT LUGMAYR

4600 Wels, Karl-Schönherr-Straße 1
Tel. 07242/43377, www.lugmayr.at

Wels investiert wie geplant mehr als 500.000 Euro für Radwegeausbau

Im innerstädtischen Bereich ist das Fahrrad das kostengünstigste und umweltfreundlichste Verkehrsmittel. Deshalb investiert die Stadt Wels – trotz der durch die Corona-Krise notwendigen Sparmaßnahmen – wie geplant in den Ausbau und die Verbesserung des Radwegenetzes.

Entgegen anderslautenden Meldungen wird die Stadt Wels somit **keine Kürzungen** bei den vorgesehenen Investitionen und Maßnahmen im **Radverkehrsbereich** vornehmen. Die für 2020 und 2021 **budgetierten mehr als 500.000 Euro** werden für die im Straßenbauprogramm **vorgesehenen Projekte** verwendet.

So wird beispielsweise beim **Traunradweg R4** (im Bereich Messe/Welldorado/Pulvertrumstraße) ein Feinbelag aufgebracht, die Radweglücke in der **Moosbachstraße** (von der Wimpfpassinger Straße zum Sportzentrum) geschlossen, ein Radweg/Mehrzweckstreifen in der **Rosseggerstraße** errichtet und der Geh- und Radweg in der **Bahnhofstraße Ost** verlängert.

Förderungen werden gezielt genutzt

Darüber hinaus nutzt die Stadt Wels alle vorhandenen Möglichkeiten, um für den Bau von Radwegen **Förderungen** zu erhalten.

Im Jahr 2019 wurde die **Investition von 420.000 Euro** in vier Radwegprojekte mit **230.000 Euro** aus Mitteln des **Europäischen Fonds für Regionale Entwicklung** und des **Landes Oberösterreich** kofinanziert. Dies entspricht einer Förderung von 55 Prozent für die **Projekte**



Von der Stadt Wels aus führen zahlreiche attraktive Fahrradtouren in die Umgebung.

Voralpenstraße, Donnerstraße, Rampe Lottstraße und Am Bahndamm. Die dort gesetzten Maßnahmen verbessern **wichtige Radverbindungen** zwischen der **Stadt Wels** und **umliegenden Gemeinden**. Der Anteil der mit dem Rad zurückgelegten Wege auf diesen Routen soll erhöht und die Verkehrssicherheit damit verbessert werden. Eine **Zukunftsperspektive** ist der „**Traunsteg**“ zum Gehen und Radfahren, der die Gemeinden **Weißkirchen** und **Schleißheim** ideal mit dem **östlichen Teil der Stadt Wels** und den **umliegenden Gemeinden** verbindet. Für die Planung geht die Stadt Wels in Vorleistung. Die Errichtung soll ein Kooperationsprojekt sein, so-

fern Förderungen aus Mitteln des Landes Oberösterreich, des Bundes oder der Europäischen Union erlangt werden können.

Klima-aktiv mobil sein

Zuletzt wurde die **Ausweitung des Förderprogramms „klimaaktiv mobil“** verlautbart und damit eine verlockende Möglichkeit zur Förderung von Radwegen in Aussicht gestellt. Selbstverständlich ist die Stadt Wels vorbereitet, um jede neue Chance zur Förderung zu ergreifen. In der Pipeline sind **Vorhaben aus dem „Lückenschluss-Konzept“** der Stadtentwicklung, wie beispielsweise Radwegmaßnahmen in Be-

reichen der Rosseggerstraße, der Neinergutstraße oder der Schubertstraße.

Falls „klimaaktiv mobil“ es ermöglicht, werden ausgesuchte Radwegprojekte in stadtreionaler Abstimmung zur Förderung eingereicht.

Bürgermeister Dr. Andreas Rabl und Verkehrsstadtrat Klaus Hoflehner: „Wir bekennen uns dazu, die für heuer und kommendes Jahr geplanten Maßnahmen zur Attraktivierung des Radfahrens in Wels umzusetzen. Besonders wichtig ist uns dabei die Kooperation mit den Umlandgemeinden, um die vorhandenen Lücken im Radverkehrsnetz zu schließen.“



Europäische Union Investitionen in Wachstum & Beschäftigung. Österreich.



Bürgermeister Dr. Andreas Rabl (2.v.r.) und Magistratsdirektor Dr. Peter Franzmayr (l.) besichtigten die beiden neuen LKW gemeinsam mit den zuständigen Mitarbeitern.

Welser Stadt-Fuhrpark: Erneuerung geht zügig weiter

Eine neue Kehrmaschine und ein neuer Straßenwaschwagen – beide auf LKW-Basis – verstärken nun den Fuhrpark der Stadt Wels. Beide Fahrzeuge haben ein höchstzulässiges Gesamtgewicht von 18 Tonnen und entsprechen den Euro 6-Abgasnormen.

Die **Kehrmaschine** wird von einem 320 PS starken Dieselmotor angetrieben. Der Schmutzbehälter ist mit einem Umluftsystem für **(fein)staubfreies Kehren** ausgerüstet. Der Frischwassertank

fasst 3.200 Liter zur Feinstaubbindung und zur Hochdruck-Straßenreinigung. Weiters ist das Fahrzeug mit einem Hand-Hochdruckreiniger zum Reinigen von Parkbänken etc. sowie einer Handsaugenrichtung zum Laubsaugen ausgerüstet.

Der **Straßenwaschwagen** verfügt über einen 300 PS-Dieselmotor und einen 8.000 Liter fassenden Frischwassertank. Dieser ist auch für die **Trinkwasserversorgung** geeignet. Neben der Hochdruck-Waschanlage zum Straßenwaschen ist eine

Schlauchhaspel mit Sprühpistole zur Reinigung von Parkbuchten eingebaut.

Mit etwas mehr als 0,6 Mio. Euro für beide LKW handelt es sich um eine weitere **Großanschaffung** beim **Investitionsschwerpunkt** in den Fuhrpark der Stadt. Wie laufend berichtet, ersetzen dort 2019 und 2020 bereits **zahlreiche Fahrzeuge** ihre **teils sehr alten Vorgänger**. Die Stadt hat in diesem Bereich **bereits 2,4 Mio. Euro investiert**.

Kürzlich gab es eine **weitere Bestellung** um rund **1,0 Mio. Euro**:

Zwei LKW für die Dienststelle Tiefbau inklusive Kipper, Kran und Winterdienstsausrüstung und ein weiterer für die Kommunalen Dienste mit Hakenlift und Kran speziell für den Grünschnitt sollten noch heuer geliefert werden.

Bürgermeister Dr. Andreas Rabl: „Die Investitionen in den städtischen Fuhrpark sind Investitionen in ein sauberes Wels und damit in die Lebensqualität der Welser. Mehr Leistung und weniger Emissionen bedeuten Nachhaltigkeit, in die Wels investiert.“

PORSCHE WELS

4600 Wels, Umlandstraße 61
+43 7242 62347-0
www.porschewels.at

Persönlich.

Zuverlässig.

Individuell.



Das WeltAuto.

www.porschewels.at

Welser Fundservice unterstützt Verlierer und Finder

Auch während der COVID-19-Krise haben sich im städtischen Fundservice zahlreiche Fundstücke angesammelt. Diese warten im Rathaus (Stadtplatz 3, Erdgeschoß, Zi. 10) auf ihre Eigentümer.

Die abgegebenen **Funde** sind **vielfältig**: Sie reichen von Bankkarten, Ausweisen, Dokumenten, Fahrrädern und Geldtaschen über Wickeltaschen, Rollatoren, Kinderwägen, Reifen und Geldbeträgen bis hin zu Brillen, Hörgeräten, Uhren und Eheringen. Dann und wann mischen sich auch echte **Kuriositäten** unter die Fundstücke, wie etwa ein großes Zelt, ein Schwert oder eine Bankomatkassa!

Momentan sind unter anderem **folgende Gegenstände** abzuholen: Rund 200 Schlüssel beziehungsweise Schlüsselbünde, fast 90 Wertgegenstände (Uhren, Halsketten, Ringe, Ohrhinge oder Armbänder). 20 Taschen und Rucksäcke, 20 Mobiltelefone, 17 Fahrräder, sieben USB-Sticks, vier Fahrradhelme, je zwei Scooter und Skate- beziehungsweise Waveboards und ein Kinderroller.

Das Fundservice ist zu folgenden Zeiten **geöffnet**: Montag, Dienstag und Donnerstag von



Das Fundservice-Team Sabine Übleis, Nadine Ziomek und Mag. Claudia Schmuck (v.r.) samt Fundstücken.

08:00 bis 13:00 und 14:00 bis 16:30 Uhr, Mittwoch von 08:00 bis 13:00 Uhr sowie Freitag von 08:00 bis 12:30 Uhr. Neben der Entgegennahme und Aufbewahrung von **Fundgegenständen** sind die Mitarbeiter für die Aufnahme von **Verlustanzeigen** sowie die Ausforschung von Ver-

lustträgern und anschließende Ausgabe der verlorenen Gegenstände zuständig.

Nähere **Informationen** über die Vorgangsweise bei einem Fund oder Verlust gibt es unter **www.wels.gv.at** > Lebensbereiche > Verwaltung und Service > Bürgerservice > Fundservice im Internet.

Auch per E-Mail unter **fund@wels.gv.at** oder unter Tel. +43 7242 235 1280 stehen die Mitarbeiterinnen für Auskünfte zur Verfügung. Übrigens: Eine Suche ist auch bequem von daheim aus auf der österreichweiten Plattform **www.fundamt.gv.at** möglich!



NORIKUM
www.norikum.at

LEISTBARE EIGENTUMS- WOHNUNGEN IN WELS

- GROBE WOHNBAUFÖRDERUNG
- LIFT, TIEFGARAGE
- NIEDRIGSTENERGIEBAUWEISE

Ansprechpartner: Hr. Mag. Lang // 07242 46151

**WOHNPAK
ZELLERSTRASSE SÜD**

// Wohnungen 43 bis 95 m² in Wels/Laaben

// Fertigstellung 2021



Ansprechpartner: Hr. Mayrhuber // 0664 / 308 26 69

**URBAN
LIVING**

// Wohnungen 116 bis 128 m² im Zentrum

// Fertigstellung 2020



WELS VON OBEN!

Ihre heutige Form erhielt die **Burg Wels** im Wesentlichen im Spätmittelalter. Auch Kaiser Maximilian I., der 1519 hier starb, hinterließ viele bauliche Spuren. Seit 1954 nutzt die Stadt das Gebäude als Museum. Die beliebte sommerliche Konzertreihe im Burrgarten muss heuer COVID-19-bedingt ausfallen, statt dessen wurde die **welser.kultur.vielfalt.burrgarten** ins Leben gerufen. Näheres auf **Seite 10 bis 11!**



DESIGN UND KOMFORT



WALTER KNOLL Prime Time. Design: EOOS.
4600 wels, europastraße 43, www.see-maschik.at

See⁺
maschik
Innenarchitektur

Als das Welser Stadttheater auch ein „Stadt-Kino“ war

Als Theaterschauplatz ist das Ex-Hotel Greif in Wels wohl bekannt. Bis in die 1970er Jahre gab es dort zudem regelmäßige Kinovorführungen. Später war das Greif Zentrum der „Österreichischen Film Tage“ sowie bis 2012 Heimat des Programmkinos (jetzt im Medienkulturhaus).

Die Idee dazu hatte – wie konnte es anders sein – einmal mehr der damalige Besitzer Franz Höng um den Ersten Weltkrieg herum. Ihm war es ein großes Anliegen, das **damals brandneue Medium** des Kinofilmes auch in „seinem“ Greif anbieten zu können. Höng, selbst auch als Gemeinderat (heute: Stadtrat) tätig, überzeugte mit viel Beharrungskraft seine Politiker-Kollegen bis hinauf zu Bürgermeister Camillo Schulz: Der Gastwirt, Hotelier und Theaterbetreiber erhielt **Anfang 1915** schließlich auch eine **Kino-Lizenz**.

Es begann mit musikalisch untermalten Stummfilmen

Über diese **Pionierzeit** schrieb der ehemalige Leiter des Stadtarchives, Konsulent Günter Kalliauer, in der Festschrift „110 Jahre Stadttheater Wels“: „Kaum im Besitz der Konzession, lässt Franz Höng ein buntes Kaleidoskop an Filmprogrammen auf die Welser Bevölkerung zurollen.“ An den Wochenenden wurden die **Filme** damals übrigens von der **Stadtkapelle begleitet**, weiters gab es Vorstellungen von Dienstag bis Donnerstag.

Kalliauer: „Die einzelnen Programmblöcke bestehen aus einer Mischung von Aktuellem, Kriegsberichterstattung, Kulturfilm, ferne Länder, Slapstick-Komödien und Possen etc. (...) Der **Film** wird als **Propagandawaffe** entdeckt und überall auch so eingesetzt. (...) Letztlich obsiegte die US-amerikanische Filmindustrie mit ihren beliebten (...) Darstellern.“ Natürlich handelte es sich dabei **vorerst** um **Stummfilme**.



Im Stadttheater im Greif wurden fast 100 Jahre lang auch Kinofilme gezeigt.

Bild- und Textquelle: Stadtarchiv

Die **ersten Tonfilme** gab es im Greif nachweislich erst im August **1931** zu sehen.

Am Christtag **1944** zerstörten US-amerikanische Kettenbomben das **Stadttheater** im Greif und brachten damit auch den Kinobetrieb zum Erliegen. Nach dem Ende des Zweiten Weltkrieges dauerte es drei Jahre, bis es wieder bewegte Bilder zu sehen gab. Konsulent Kalliauer im O-Ton: „Inzwischen war am Freitag, dem 18. März **1948**, das **Tonkino Greif** in Betrieb gegangen. Für die Zuschauer stand damals nur das Parkett zur Verfügung, da die Galerie noch nicht fertig gestellt war. Doch ein Anfang war gemacht – und die Besucherzahlen bewiesen die Dringlichkeit des Angebotes!“

In den Jahren **1953 und 1954** erfolgte ein **Umbau**, um die neuen **Breitwandfilme** publikumsgerecht vorführen zu können. In dieser Zeit wurden in Wels nicht nur Filme gezeigt, sondern auch gedreht: Unter dem Schlagwort **„Hollywels“** galt die Stadt zeitweise neben Wien als wichtigster Ort des österreichischen Film-

schaffens. Über die damals entstandenen Filme und ihre **Stars** – die zumeist auch **im Greif übernachteten** – wurde bereits im Amtsblatt April auf Seite 18 bis 19 berichtet (Titel: „Das ehemalige Hotel Greif und seine prominenten Besucher“).

Der regelmäßige **Kinobetrieb** wurde in den **1970er Jahren eingestellt**. Von **1984** bis in die 1990er Jahre fungierte das Theater als Zentrum der **„Österreichischen Film Tage“**. Als Fortsetzung wurde **1990** das letzte

Kino-Kapitel im Greif aufgeschlagen: „(...) das **Programm Kino Wels**, ursprünglich mit dem Zusatz **„Lichtspiele im Greif“** versehen, um damit den Anspruch auf hohe Filmkultur und große Leinwand zu unterstreichen“, wie Kalliauer betonte. Und weiter: „**Bis** in den September **2012** füllten an bis zu hundert Tagen im Jahr qualitativ hochstehende Filme die Leinwand (...), dann war es Zeit, die von der Stadt Wels neu geschaffenen Kinosäle im Medienkulturhaus zu beziehen.“

Das Schuljahr positiv abschließen!

- ▲ **Begleitkurse während des Semesters**
Einstieg jederzeit, ohne Einschreibgebühr, ohne Bindungsfrist
- ▲ **Intensivkurse in allen Ferien**
- ▲ **Kleinstgruppen (2 bis 5 SchülerInnen)**
- ▲ **Einzelunterricht**


IFL

NACHHILFE
Mag. Nina Lachmair
Institut Dr. Kampitsch
Wels, Kaiser-Josef-Platz 36
Hotline 07242 350 999

www.ifl.at



SOMMER- ERLEBNISWOCHEN

SPASS HABEN | ABENTEUER ERLEBEN

Ferienprogramm für Kinder und Jugendliche

Auskunft und Informationen:

Marija Dzalto: Tel. +43 7242 235 6180

Programm und Anmeldung:

Programm und Infos zur Anmeldung (ausschließlich online)
unter www.wels.gv.at → Lebensbereiche → Leben in Wels →
Jugendcorner → Ferienprogramme

Anmeldezeitraum:

Ab Montag, 22. Juni möglich, spätestens **fünf Werktage** vor Beginn der jeweiligen Veranstaltung!

Achtung:

Eventuell können nicht alle geplanten Aktivitäten durchgeführt werden. Jene, die unter den gegebenen Umständen möglich sind, werden selbstverständlich auch abgehalten.

Ausgezeichnete Lauf-Legende



Die **Humanitäts-Verdienstmedaille** der Stadt Wels in **Gold** verlieh Bürgermeister Dr. Andreas Rabl im Beisein von Sportreferent Vizebürgermeister Gerhard Kroiß und Sozialreferentin Vizebürgermeisterin Christa Raggl-Mühlberger an Lauf-Legende **Conrad Trdy** (im Bild mit Gattin Heidrun). Dem Geehrten ist es schon lange Zeit ein Bedürfnis, einen Beitrag für seine Heimatstadt und ihre Mitmenschen zu leisten. Neben der Begründung zahlreicher

Sportveranstaltungen – wie beispielsweise dem 1. Welser Stadtlauf (1968) – setzt sich Trdy seit jeher öffentlich für **gegenseitige Rücksichtnahme** ein, etwa beim Thema illegale Abfallentsorgung. Seit 2013 tagt auf seine Initiative zwei Mal jährlich der „**Welser Legendenstammtisch**“ mit verdienten Bürgern aus Politik, Wirtschaft, Kultur und Sport. Bei diesen Treffen stehen die Stadt und Ideen zum Wohle der Mitbürger im Vordergrund.

Lions spendeten für Lieferservice der Stadt



Eine **großzügige Spende** für das während der COVID 19-Krise angebotene städtische **Einkaufs- und Lieferservice** kam gemeinsam von mehreren Lions Clubs (LC): Der LEO Club Wels (Leaderclub) sowie die LC Wels, Wels Pollheim, Wels Leonesa, Wels-Thalheim und Wels Land-Traunau hatten insgesamt **rund 2.000 Euro** für **Gratiseinkäufe** für **Ältere und sozial Bedürftige** zur Verfügung gestellt.

Der Einkaufszettel wurde per Mail oder von den städtischen Sozialarbeitern übermittelt, die freiwilligen Mitarbeiter des Lieferservice stellten anschließend die Gratiseinkäufe zu. Ebenso erhielten zwei Familien dringend benötigte Waschmaschinen. Bürgermeister Dr. Andreas Rabl und Sozialreferentin Vizebürgermeisterin Christa Raggl-Mühlberger bedankten sich herzlich bei den Spendern.



max.center
einfach naheliegend.

Ich
max'
regional

  [maxcenter.at](https://www.maxcenter.at)



FPO DIE WELSER
FREIHEITLICHEN

Tel.: 45125
fpoe@wels.gv.at
www.wels-aktuell.at

Arbeit schaffen, Wirtschaft stärken

Die weltweite Corona-Pandemie ist nicht nur die schlimmste Gesundheitskrise seit dem zweiten Weltkrieg, sie hat auch die schwerste Wirtschaftskrise der zweiten Republik zur Folge. Die österreichischen Unternehmer kämpfen in der Folge mit gravierenden Einnahmefällen bei gleichbleibenden Fixkosten, Arbeitnehmer sind mit Arbeitslosigkeit und Kurzarbeit konfrontiert. Die wirtschaftlichen Nebenwirkungen des Corona-Virus werden auch in der Stadt Wels nachhaltig spürbar sein. Besonders in Krisenzeiten ist es umso wichtiger, dass die Stadt Investitionsimpulse antizyklisch setzt.

Aus diesem Grund hat sich die Stadtregierung zu einer Ausweitung der Investitionstätigkeit bekannt. Mit dem vorliegenden Investitionspaket werden über 30 Millionen Euro zielgerichtet zur Steigerung der Wertschöpfung in Wels freigesetzt und dadurch auch die zunehmende Arbeitslosigkeit bekämpft. Die Impulse umfassen dabei das Projekt Greif 2020, die Sanierung des Kaiser-Josef-Platz, den Ausbau der Kinderbetreuung sowie des Schulstandortes Wels, die Attraktivierung des Welser Wochenmarktes und der Parkanlagen der Stadt und das Beleuchtungsprogramm. Für die Erneuerung und Neuerrichtung von Radwegen stehen rund 500.000 Euro zur Verfügung. Zusätzlich investiert die eww Gruppe als Tochterunternehmen der Stadt Wels fast 15 Millionen Euro in die Versorgungssicherheit durch Wasser, Gas und Kanal.

Rechnungsabschluss 2019 – Stadt Wels mit Rekordergebnis

Wels verzeichnet erneut einen Rekordüberschuss von 16,7 Millionen Euro. Die Verwaltungsreform und das sparsame Wirtschaften zahlen sich aus. Besonders erfreulich ist dabei der Anstieg der Kommunalsteuer um 5% im Vergleich zum Vorjahr. Dies zeigt, dass Wels auch für Unternehmen besonders attraktiv ist und spricht für die Standortpolitik der Stadtregierung. Es galt das Motto: Spare in der Zeit, dann hast du in der Not. Auch die Verschuldung der Stadt Wels ist auf einen historisch niedrigen Punkt gesunken.

Der erwirtschaftete Überschuss gibt uns jetzt die Möglichkeit Geld in die Hand zu nehmen und dort zu helfen, wo es am meisten gebraucht wird. Die Corona-Krise hat viele Menschen schwer getroffen. Zur Abfederung hat die Stadt deshalb einen Solidaritätsfonds eingerichtet – über 300.000 Euro stehen für die Betroffenen zur Verfügung. Wir lassen niemanden im Stich!

Auch die Wirtschaft und Gastronomie brauchen Hilfe. Aus diesem Grund haben wir zahlreiche Aktionen ins Leben gerufen, um den Handel und die Wirte in unserer Stadt zu unterstützen.

So sieht freiheitliche Finanz-, Wirtschafts- und Arbeitsmarktpolitik in Wels aus!

Ihr

Gemeinderat Ralph Schäfer, BSc
Fraktionsobmann



SPÖ WELS

Die Stadtpartei

www.stadt-wels.spoe.at
Tel. 05 7726 4600
spoe-gr-fraktion@wels.gv.at

Liebe Welserinnen und Welser!

Die letzten Wochen waren geprägt von Covid-19 und haben uns einiges abverlangt. Langsam kehrt nun die Realität zurück und die ersten Maßnahmen der Stadt, um Wirtschaft und Gastronomie eine Stütze zu bieten, wurden von einem gemeinsamen Schulterschluss auf politischer Ebene ermöglicht.

Wichtig ist es, jetzt auch überall dort gemeinsam zu agieren, wo noch keine Hilfen angelangt sind. Vor allem die ArbeitnehmerInnen, die Familien, die Jungen und die pflegenden Angehörigen haben noch nicht das nötige Gehör gefunden. Der österreichische Sozialstaat – vom politischen Gegner oft verteufelt – ist jetzt für viele der letzte Halt. Es muss aber darum gehen diesen nicht nur weiter zu verteidigen, sondern ihn überall dort auszubauen, wo es dringenden Handlungsbedarf gibt.

Bildung, Pflege, soziale Absicherung auch im Fall von Arbeitslosigkeit und Kurzarbeit – für uns als SPÖ gibt es hier einen klaren Auftrag, den wir bereits mit Initiativen im Gemeinderat untermauert haben. Die Stadt muss ihre Rolle als regionaler Investitionsmotor ernst nehmen, um Menschen zurück in Beschäftigung zu bringen und Arbeitsplätze zu schaffen bzw. abzusichern. Das vor Corona beschlossene Doppelbudget muss um dringend notwendige Investitionsimpulse aufgewertet werden. Für uns die ideale Zeit, um zukunftsfitte Projekte endlich in die Tat umzusetzen. Der Schulbau in Wels-West und eine Zentralküche für alle Bildungseinrichtungen der Stadt Wels sind dabei besonders wichtige Maßnahmen. Auch weil wir wissen: Corona hat vor allem gravierende Auswirkungen auf die Jugend und damit auf unsere unmittelbare Zukunft.

Hier setzen wir an: Beim Thema Bildung und flächendeckender Nachmittagsbetreuung. Mit dem nun endlich beschlossenen Neubau für die GTS Neustadt, können wir verstärkt Unterstützung anbieten – und damit unsere Jugend bestmöglich auf die Zukunft vorbereiten. Deshalb auch unsere Forderung zur kostenlosen Lernbetreuung aller Welser PflichtschülerInnen in den Sommerferien, um etwaige Defizite während des "Homeschoolings", wo viele auf sich allein gestellt waren, abzufedern.

Aber auch bei der Lehrstellensuche muss besonders in Hinblick auf diese angehende Wirtschaftskrise alles getan werden – ein diesbezüglicher Antrag unserer Fraktion wurde jedoch dem Ausschuss zugewiesen. Wir fordern einen Pakt für Jugend & Beschäftigung, um auch in schwierigen Zeiten Perspektiven für die Zukunft zu bieten.

Die Stadt muss dabei ein Garant für Stabilität sein – in schwierigen Zeiten hat die Sozialdemokratie dabei immer ihre Kompetenz bewiesen, auf der Seite der Menschen zu stehen.

Einen zuversichtlichen Sommer wünscht Ihnen

Ihr

Gemeinderat Stefan Ganzert
Fraktionsvorsitzender



Investitionen in die Zukunft

Liebe Welserinnen und Welser!

Der Rechnungsabschluss der Stadt Wels für das Rechnungsjahr 2019 ist erfreulich und das Ergebnis der Arbeit der Koalition in Wels. Es war richtig, den Konsolidierungs- und Reformkurs im Jahr 2015 zu starten und konsequent umzusetzen. Viele Veränderungen wurden in Wels realisiert - wer mit offenen Augen durch Wels geht, sieht und spürt das!

Spare in der Zeit, dann hast du in der Not

Mit diesem Rechnungsabschluss wurde auch eine Basis für zukünftige notwendige Investitionen gelegt. Gerade die derzeitige schwierige Situation zeigt, wie wichtig es ist ausgeglichen zu budgetieren und sparsam mit den Steuergeldern umzugehen. Dank des gelebten Mottos „Spare in der Zeit, dann hast du in der Not“ kann die Stadt Wels auf ihre aufgebauten Reserven zurückgreifen und auch heuer und nächstes Jahr investieren, um Arbeitsplätze zu sichern und die Wirtschaft entsprechend zu unterstützen.

Investitionsimpulse für Wels

Die Corona-Krise hat massive wirtschaftliche Auswirkungen für die Welser Wirtschaft. Daher ist es wichtig, dass die öffentliche Hand mit Investitionen Impulse setzt. Wels braucht diese Impulse damit die Wirtschaft wieder angekurbelt wird. Aus diesem Grund werden trotz sinkender Einnahmen alle geplanten Investitionen für das Jahr 2020 und 2021 wie geplant durchgeführt und ggf. auch vorgezogen. Die wichtigsten Investitionen sind: Projekt Greif 2020 und die Sanierung des Stadttheaters, die Sanierung und Neugestaltung des Kaiser-Josef-Platzes, der Ausbau der Kinderbetreuung (Kindergarten Pernau, Ausbau Nachmittagsbetreuung NMS Neustadt), Attraktivierung Welser Wochenmarkt, Investitionen in den Straßenbau und öffentliche Beleuchtung.

Soforthilfepakete und Unterstützungsfonds

Als Stadt Wels besteht auch die Verpflichtung aktiv vor Ort zu unterstützen. Abgestimmt auf die Hilfspakete der Bundesregierung gilt es zusätzliche Pakete und Unterstützungsfonds entsprechend zu entwickeln und Fördermittel bereit zu stellen. Wir müssen die lokale Wirtschaft mit ihren zahlreichen Arbeitsplätzen aktiv unterstützen. Die – 20%-Aktion rund um die Wieder-Eröffnung der Geschäfte, die Treuebonuspakete für die Gastronomie können nur der Anfang gewesen sein. Es bedarf hier noch weiterer zielgerichteter Unterstützung für unsere Welser Wirtschaft mit ihren Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmern. Die Arbeit der Koalition in Wels hat gezeigt, dass die gesetzten Maßnahmen richtig und notwendig waren. Die ÖVP Wels versteht sich als „Navi der Koalition“, damit Wels auch weiterhin eine lebens- und lebenswerte Stadt bleibt.

Gemeinderat Markus Wiesinger
Fraktionsobmann



Gleichzeitig aus der Coronakrise und der Klimakrise!

Die Gefährdung durch die Coronapandemie ist in Österreich inzwischen weitgehend gebannt. Die raschen und entschlossenen Maßnahmen der Bundesregierung und die Mithilfe der Bevölkerung haben eine Katastrophe verhindert. Darüber ist aber fast in Vergessenheit geraten, dass uns mit der Klimakrise eine noch viel schlimmere Katastrophe droht, die ebenso entschlossene Maßnahmen erfordert.

Nun geht es darum, die durch den Lockdown verursachte Wirtschaftskrise zu bewältigen und durch ebenso entschlossene Maßnahmen die Arbeitslosigkeit zu bekämpfen. Dazu brauchen wir Investitionen der öffentlichen Hand, auch von Seiten unserer Stadt.

Gleichzeitig brauchen wir aber auch wirkungsvolle Maßnahmen zum Klimaschutz. Ist das ein Widerspruch? Nein, keineswegs. Das kann durchaus Hand in Hand gehen, denn Investitionen in Klimaschutzmaßnahmen sind äußerst arbeitsplatzwirksam und stärken die lokalen Unternehmungen.

Jetzt für das Klima investieren!

Die dringend notwendige **Energiewende** verlangt Investitionen in die Wärmedämmung von Gebäuden, noch viel mehr für Photovoltaik genutzte Dachflächen, den Ersatz von Ölfeuerungsanlagen durch nachhaltige Heizanlagen, den Umstieg von Benzin und Diesel auf e-Mobilität.

Eine echte Verkehrswende bedeutet den Umstieg auf umweltfreundliche Mobilitätsformen. Eine entsprechend dotierte Radwegoffensive könnte die Bedingungen für das Radeln in unserer Stadt drastisch verbessern. Der öffentliche Verkehr könnte mit Sonntagsbussen, einer Tangentiallinie und einem Citybus deutlich attraktiver werden.

Für ein besseres **Stadtklima** brauchen wir Fassaden- und Dachbegrünungen und 1000 neue Bäume für unsere Stadt. Parks müssen attraktiviert, Naherholungsgebiete erhalten und geschützt werden.

Bundesgelder klug einsetzen

Die Bundesregierung stellt derzeit immense Budgetmittel bereit. Die Stadt Wels ist nun aufgerufen, die Millionenbeträge, die zur Verfügung gestellt werden, abzurufen und klug einzusetzen, um endlich auch dem Klimaschutz den notwendigen Stellenwert beizumessen.

Gemeinderat Mag. Walter Teubl
Fraktionsvorsitzender

Geburten

27.05.2020 Negan Brain Schindler-Fantasia; 26.05.2020 Emir Nuredini; 23.05.2020 Ayana Jusufi; 23.05.2020 David Alexander Schippani; 20.05.2020 Andris Elshani; 20.05.2020 Džana Rahmanović; 19.05.2020 Zeyneb Sahra Öztürk; 18.05.2020 Edian Zoronjić; 16.05.2020 Yiğit Daş; 15.05.2020 Hava Nuredini; 14.05.2020 Zeynep Esma Akpolat; 13.05.2020 Haroun Mezzi; 13.05.2020 Leopold Johann Wiesmeyr; 11.05.2020 Antonia Luise Derflinger; 10.05.2020 Theodor Reischl; 08.05.2020 Elvin Zayn Menzil; 08.05.2020 Unejs Salihu; 07.05.2020 Mathias-Rares Matei; 06.05.2020 Helivanna Domli; 06.05.2020 Bleon Zekiri; 05.05.2020 Azra Mamuti; 05.05.2020 Sena Yusein; 04.05.2020 Vincent Huemer; 04.05.2020 Mia Jurinović; 03.05.2020 Lejan Abduramani; 02.05.2020 Jan Gutral; 02.05.2020 Dion Hyseni; 01.05.2020 Gabriel Tober; 29.04.2020 Dado-Isa Purić

Hochzeiten

23.05.2020 Heinz-Karl Bauer, Wels, Luz Begonte, Wels; 22.05.2020 Erwin Alfred Gili, Wels, Patricia Maria Lederer, Inzell; 16.05.2020 Benedikt Thoma, Wels, Liliia Alekseeva, Engelhartzell; 09.05.2020 Erwin Josef Huemer, Wels, Beáta Balogová, Wels; 02.05.2020 Murat Bahar, Wels, Diana Wölfl, Wels; 02.05.2020 Gábor Garai, Wels, Petra Übleis, Pichl bei Wels

Verstorbene

Helmut Reifetshamer, geb. 28 5 1959; Helga Zimmer, geb. 19 8 1930; Helga Weidinger, geb. 24 8 1948; Franz Feichtlbauer, geb. 23 9 1939; Hermine Zizler, geb. 4 4 1931; Hedwig Michaela Flanderka, geb. 13 10 1922; Adolf Oberbauer, geb. 2 3 1935; Gertrud Fischer, geb. 27 11 1930; Dipl.-Kfm. Dr. Herbert Strasser, geb. 23 3 1940; Margarete Schön, geb. 25 12 1922; Franz Leitmeier, geb. 18 11 1935; Theresia Luger, geb. 14 10 1928; Christine Kofler, geb. 27 4 1949; Robert Lichtenauer, geb. 2 6 1955; Trude Fierlinger, geb. 9 10 1943; Franz Kroboth, geb. 21 10 1930; Herta Götzendorfer, geb. 27 11 1927; Herbert Scherz, geb. 26 9 1937; Andreas Anton Schierl, geb. 14 11 1960; Regina Mittermair, geb. 13 5 1955; Anna Gottinger, geb. 23 3 1929; Adolf Lueger, geb. 1 3 1941; Maria Schrimpf, geb. 11 7 1924; Kurt Litzlbauer, geb. 22 4 1961; Berta Mayr, geb. 21 11 1923; Herbert Rieder, geb. 17 5 1957; Johann Dirnberger, geb. 8 4 1931; Manfred Oos, geb. 23 8 1945; Elisabeth Sohm, geb. 18 9 1932; Josef Radinger, geb. 10 2 1927; Ing. Silvia Bauer, geb. 14 3 1969; Berta Kolbitsch, geb. 19 2 1925; Josef Hanke, geb. 7 2 1935; Falko Schmidt, geb. 27 3 1939; Manfred Roithner, geb. 5 9 1940

Einladung zum Gemeinderat

Der Gemeinderat der Stadt Wels lädt alle Welser herzlich ein, an der am

Montag, 6. Juli 2020 um 15:00 Uhr, in der Stadthalle stattfindenden

43. Sitzung des Gemeinderates teilzunehmen.

Nehmen Sie die Einladung des Gemeinderates der Stadt Wels an und dokumentieren Sie damit ihr Interesse an den aktuellen kommunalpolitischen Entscheidungen in der Stadt Wels.

Die Sitzung wird im Internet (www.wels.gv.at) übertragen.





**FORD KUGA
PLUG-IN
HYBRID**

ELEKTRISCH AUF KNOPFDROCK.
BIS ZU 56 KM REIN ELEKTRISCHE REICHWEITE.*

DER NEUE FORD KUGA JETZT AB € 21.890,-* BEI LEASING.

Ford Kuga: Kraftstoffverbrauch kombiniert 5,0 – 7,0 l/100 km | CO₂-Emission kombiniert 132 – 163 g/km (Prüfverfahren: WLTP) | Ford Kuga Plug-in Hybrid: Kraftstoffverbrauch gewichtet kombiniert 1,4 l/100 km | CO₂-Emission gewichtet kombiniert 32 g/km | Stromverbrauch: 16,8 kWh/100 km (Prüfverfahren: WLTP)

Motormobil
Paul Hahn Str. 2 - 4614 Marchtrenk
07243/52225

Riehs
Mitterhoferstr. 6 - 4600 Wels
07242/47462

Weitere Informationen zum offiziellen Kraftstoffverbrauch finden Sie unter <http://www.autoverbrauch.at/>.
Symbolfoto 1) Unverbindlich empfohlener nicht kartellierter Aktionspreis (beinhaltet Importeurs- und Händlerbeteiligung sowie Ford Bank Bonus und Versicherungsbonus) inkl. USt, NoVA und 5 Jahre Garantie (beginnend mit Auslieferungsdatum, beschränkt auf 100.000 km), gültig bis 30.06.2020 bei Ford Bank Leasing in Verbindung mit dem Abschluss des Vorteilssets (Haftpflicht-, Vollkasko-, Insassenunfall- und/oder Rechtsschutzversicherung) der Ford Auto Versicherung (Versicherer: Garanta Versicherungs-AG Österreich). Leasingrate € 89,- zzgl. € 200,- Bearbeitungsgebühr und 1,17% gesetzlicher Vertragsgebühr, Laufzeit 36 Monate, 30% Anzahlung, 30.000 km Gesamtfahrleistung, Fixzinssatz 4,9%, Gesamtbelastung € 24.373,83 freibleibendes unverbindliches Angebot, vorbehaltlich Bonitätsprüfung der Ford Bank Austria. *Bei voller Aufladung. Die nach dem WLTP-Verfahren ermittelte rein elektrische Reichweite von bis zu 56 km gilt für eine verfügbare Konfiguration. Die tatsächliche Reichweite kann aufgrund unterschiedlicher Faktoren (Wetterbedingungen, Fahrverhalten, Fahrzeugzustand, Alter der Lithium-Ionen-Batterie) variieren. Nähere Informationen auf www.ford.at. Vorbehaltlich Satz- und Druckfehler.



**STRASSER
GARTEN - GESTALTUNG**

Idee & Beratung, wohlüberlegte Planung,
optimale Umsetzung und Pflege.

Gerne für Ihre Wünsche im Außenbereich da!

- ✓ von den Erdarbeiten bis zur
- ✓ regelmäßigen Baum- & Strauchpflege

✓ PRIVATGÄRTEN

✓ ÖFFENTLICHE STELLEN

✓ UNTERNEHMEN

office@traumgarten-strasser.at 0664 / 26 46 114 www.gartengestaltung-wels.at

Wir machen in Grün

Mit Sicherheit für Wels

Persönliche Einzelgespräche unter Berücksichtigung der COVID-19 Sicherheitsmaßnahmen

Sicherheitssprechstunde mit Vizebürgermeister Gerhard Kroiß

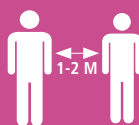
Donnerstag, 25. Juni 2020, 17:00 bis 19:00 Uhr,
Quartier Gartenstadt, Otto-Loewi-Straße 2




Vizebürgermeister Gerhard Kroiß
Sicherheitsreferent

POLIZEI

in Kooperation mit dem
Stadtpolizeikommando Wels



Im Wartebereich **ein bis zwei Meter Abstand** halten



Husten und Niesen in ein
Papiertaschentuch oder in
die Ellenbeuge



Beim Eintreten unbedingt
Hände desinfizieren

wels.at

SCHÖNER WOHNEN IN WELS Hinterschweigerstraße 39-47

Visualisierung: schneierkastler.at



Miete ab ca. EUR 978,-
(inkl. Steuern und Betriebskosten)

- Doppelhäuser mit 4 Zimmern
- Wohnfläche ca. 106 m²
- große Keller mit 54 m²
- großzügige Terrassen mit Eigengärten
- HWB 46 kWh/m² a, fGEE: 0,85
- Fertigstellung ca. Sommer 2021

INFOS:

WS-O Gemeinnützige Bau- und Wohnungsges.m.b.H.
Ortsplatz 1, 4801 Traunkirchen
Ein Unternehmen der Firmengruppe „Wien-Süd“

Frau Andrea Stadler
Tel: 07617 31089
a.stadler@wiensued.at

WS- 
www.ws-o.at

Kundmachungen

Auslosung der Geschworenen und Schöffen für die Jahre 2021 und 2022; Auflegung des Verzeichnisses der ausgelosten Personen BZ-WS-15000-2020

I.

Gemäß § 5 Abs. 2 iVm § 11 Geschworen- und Schöffengesetz 1990 (GSchG), BGBl 256/1990 idgF., wird Folgendes kundgemacht:

Der Bürgermeister oder eine von ihm bestimmte oder sonst zu seiner Vertretung befugte Person hat jedes zweite Jahr die Namen von fünf von tausend der in der Wählererevidenz enthaltenen Personen durch ein Zufallsverfahren zu ermitteln. Die Amtshandlung ist öffentlich. Die Auslosung hat so zu geschehen, dass die Auswahl einer jeden in Betracht kommenden Person mit annähernd gleicher Wahrscheinlichkeit möglich ist.

Das öffentliche Auswahlverfahren der Geschworenen und Schöffen für die Jahre 2021 und 2022 findet am

**19. Juni 2020, um 09:00 Uhr,
Rathaus, Stadtplatz 1,
EG, ZiNr. 31,
Dst. Bürgeranliegen,**
statt.

Zum Amt eines Geschworenen oder Schöffen sind österreichische Staatsbürger zu berufen, die zu Beginn des ersten Jahres, in dem sie tätig sein sollen, das 25., nicht aber das 65. Lebens-

jahr vollendet haben (§ 1 Abs. 2 GSchG).

II.

Im Sinne des § 5 Abs. 3 iVm § 11 GSchG wird ein Verzeichnis aller ausgelosten Personen, die für die Jahre 2021 und 2022 zum Amt eines Geschworenen oder Schöffen berufen werden können, angelegt.

Dieses Verzeichnis liegt zur öffentlichen Einsicht in der Zeit

**von 06. Juli 2020 bis
einschließlich 17. Juli 2020,
an Werktagen, mit Ausnahme
von Samstagen,
im Rathaus, Stadtplatz 1, EG,
ZiNr. 35,
Dst. Bürgeranliegen,
während der Amtsstunden,**
auf.

III.

Jedermann kann **innerhalb der Auflegungsfrist** wegen der Eintragung von Personen, die die persönlichen Voraussetzungen für das Amt eines Geschworenen oder Schöffen (§§ 1 bis 3 GSchG) nicht erfüllen, schriftlich oder mündlich **Einspruch** erheben. Die eingetragenen Personen können überdies in gleicher Weise einen **Befreiungsantrag** (§ 4 GSchG) stellen.

Vom Amt eines Geschworenen oder Schöffen sind Personen ausgeschlossen (§ 2 GSchG),

1. die infolge ihres körperlichen oder geistigen Zustandes die

Pflichten des Amtes nicht erfüllen können,

2. die der Gerichtssprache nicht so weit mächtig sind, dass sie dem Gang einer Verhandlung verlässlich zu folgen vermögen,

3. die gerichtliche Verurteilungen aufweisen, die nicht der beschränkten Auskunft aus dem Strafregister unterliegen, oder

4. gegen die ein Strafverfahren als Beschuldigte (§ 48 Abs. 1 Z 2 StPO) oder Angeklagte (§ 48 Abs. 1 Z 3 StPO) wegen des Verdachtes einer gerichtlich strafbaren Handlung anhängig ist, die von Amts wegen zu verfolgen und mit mehr als sechs Monaten Freiheitsstrafe bedroht ist.

Als Geschworene oder Schöffen sind nicht zu berufen (§ 3 GSchG):

1. der Bundespräsident,
2. die Mitglieder der Bundesregierung, die Staatssekretäre, die Mitglieder einer Landesregierung sowie der gesetzgebenden Körperschaften des Bundes und der Länder,
3. der Präsident und der Vizepräsident des Rechnungshofes sowie die Volksanwälte,
4. Geistliche und Ordenspersonen der gesetzlich anerkannten Kirchen und Religionsgesellschaften,
5. Richter, Staatsanwälte, Notare, Rechtsanwälte, die Anwärtler dieser Berufe, andere in die Verteidigerliste eingetragene Personen und hauptamtlich tätige Bewährungshelfer,
6. Bedienstete der Bundesministerien für Inneres und für Justiz sowie deren nachgeordneter Bundesdienststellen und Angehörige eines Gemeindegewachkörpers,
7. Personen, die keinen Hauptwohnsitz im Inland haben.

Vom Amt eines Geschworenen oder Schöffen sind auf Antrag für einen Zeitraum von höchstens zwei Jahren (Geltungsdauer der Jahreslisten nach

§ 12) zu befreien (§ 4 GSchG):

1. Personen, die während der Geltungsdauer der vorangegangenen Jahreslisten ihrer Berufung als Geschworene oder Schöffen nachgekommen sind;
2. Personen, bei denen die Erfüllung ihrer Pflicht als Geschworene oder Schöffen mit einer unverhältnismäßigen persönlichen oder wirtschaftlichen Belastung für sie selbst oder Dritte oder mit einer schwerwiegenden und nicht anders abwendbaren Gefährdung öffentlicher Interessen verbunden wäre.

Einsprüche und Befreiungsgründe können schriftlich oder mündlich **bis 17. Juli 2020** beim Magistrat der Stadt Wels, Dst. Bürgeranliegen, eingebracht werden.

Der Bürgermeister:
Dr. Andreas Rabl eh.

**Funktionsperiode des Gemeinderates der Stadt Wels 2015-2021
Verf-015-W-23-2019**

Sehr geehrte Damen und Herren! Beachten Sie bitte folgende Änderung betreffend die Zusammensetzung des Gemeinderates:

Angelobung eines neuen Mitgliedes des Gemeinderates (SPÖ-Gemeinderatsfraktion)

Nach dem Verzicht von Mag. Mato Simunovic (SPÖ-Gemeinderatsfraktion) wurde unter Berücksichtigung der Verzichtserklärungen der zunächst Nächstgereihten als listennächstes Ersatzmitglied der SPÖ-Gemeinderatsfraktion

Mag. Klaus Schininger

in den Gemeinderat berufen, welche in der Sitzung des Gemeinderates am 25.05.2020 das Gelöbnis abgelegt hat.

Meinen Führerschein
riskiere ich nicht –
dafür gibt es das
Welser Sammeltaxi!



www.strasser-steine.at St. Martin i.M. (Tel. 07232/2227-0) | Eferding | Marchtrenk | Steyr | Enns | Linz | Urfahr | Freistadt

 **strasser**
GRABMAL

~~EN~~ MEIN STEIN
FÜR DIE EWIGKEIT.



Verordnung

des Bürgermeisters der Stadt Wels vom 26. Mai 2020 betreffend die Betriebszeiten, den Bereitschaftsdienst, den zusätzlichen Bereitschaftsdienst im Rahmen des Hausärztlichen Notdienstes und den zusätzlichen Bereitschaftsdienst mit Offenhalten der öffentlichen Apotheken in Buchkirchen, Günskirchen, Lambach, Marchtrenk, Stadl-Paura und Weißkirchen unter Bedachtnahme auf die öffentlichen Apotheken der Stadt Wels
Pol-303-SR03-16-2020

Gemäß § 8 des Gesetzes vom 18.12.1906 betreffend die Regelung des Apothekenwesens (Apothekengesetz), RGBI.Nr. 5/1907 i.d.g.F., iVm § 2 Abs 1 Z 2 Oö. BVB-Übertragungsverordnung Wels/Wels-Land, LGBl 5/2019 wird verordnet:

§ 1 Betriebszeiten

Die öffentlichen Apotheken in Buchkirchen, Günskirchen, Lambach, Marchtrenk, Stadl-Paura und Weißkirchen haben für den Kundenverkehr wie folgt offen zu halten:

- Montag bis Freitag
08.00 Uhr bis 12.00 Uhr und
14.30 Uhr bis 18.00 Uhr
- Samstag
08.30 Uhr bis 12.00 Uhr

Täglicher Ärzte-Notdienst

- Montag bis Freitag von 14:00 bis 7:00 Uhr Früh
- Samstag bis Montag von 7:00 bis 7:00 Uhr (auch an Feiertagen)

Notdienst-Rufnummer des Roten Kreuzes:

141



FERIENPROGRAMME 2020

individuelle Betreuung + Schulstoff festigen



- Programme:**
- 1 Intensiv-Woche**
von 24.08 bis 28.08.2020
 - 2 Memory-Ferienprogramm**
von 31.08. bis 04.09.2020
 - 3 Schulanfängerwoche**
von 07.09 bis 10.09.2020

JETZT ANMELDEN >>

Mag.^a Marion M. Humer
(Kursleitung)

Tel.: 0660 / 21 88 107 • E-Mail: info@memory-lerntherapie-wels.at
mehr Infos unter: www.memory-lerntherapie-wels.at

§ 2 Bereitschaftsdienst

Die u.a. öffentlichen Apotheken haben

- an Werktagen (Montag - Freitag) jeweils von 18.00 Uhr bis 09.00 Uhr des Folgetages,
 - an Samstagen von 12.00 Uhr bis 09.00 Uhr des Folgetages sowie
 - an Sonn- und Feiertagen von 09.00 Uhr bis 09.00 Uhr des Folgetages
- abwechselnd in nachstehender Reihenfolge Bereitschaftsdienst zu versehen:

(1) Wenn die Falken-Apotheke, Wels, Bereitschaftsdienst versieht:

Stadt-Apotheke
4614 Marchtrenk, Linzer Str. 58
Apotheke Weißkirchen
(ab 01.01.2021) 4616 Weißkirchen, Untere Dorfstraße 7
Apotheke „Zur Welser Heide“
4614 Marchtrenk, Welser Str. 2
Folaris Apotheke
4614 Marchtrenk, Goethestr. 12
(2) Wenn die Apotheke im Wels Park, Wels, Bereitschaftsdienst versieht:
Apotheke Lambach
4650 Lambach, Marktplatz 4
Vital-Apotheke 4651
Stadl-Paura, Maximilian-Pagl-Straße 22
„Sonnenapotheke“
4623 Günskirchen, Welser Str. 6
Apotheke Buchkirchen
(ab 01.01.2021) 4611 Buchkirchen, Hauptstraße 15

§ 3 Zusätzlicher Bereitschaftsdienst im Rahmen des Hausärztlichen Notdienstes

Die in § 2 genannten Apotheken leisten außerdem Bereitschaftsdienst, wenn ein Arzt für Allgemeinmedizin mit Kassenvertrag nach § 342 Abs 1 ASVG, der seinen Berufssitz in jener Stadt bzw. Gemeinde, in der auch die Apotheke ihren Sitz hat, im Rahmen des hausärztlichen Notdienstes (HÄND) seinen Dienst (Ordinationsdienst) versieht und den damit verbundenen Bedarf der betroffenen Apotheke rechtzeitig angekündigt hat. Bei mehreren Apotheken im Ort kann dieser zusätzliche Bereitschaftsdienst abwechselnd geleistet werden.

§ 4 Zusätzlicher Bereitschaftsdienst mit Offenhalten

(1) Die öffentlichen Apotheken in Buchkirchen, Günskirchen, Lambach, Marchtrenk, Stadl-Paura und Weißkirchen dürfen während der Abendordinationszeiten der örtlichen Ärzte für Allgemeinmedizin mit Kassenvertrag nach § 342 Abs 1 ASVG Bereitschafts-

dienst bis maximal 20.00 Uhr leisten und bei Bedarf auch offen halten.

(2) Ferner dürfen die öffentlichen Apotheken in Buchkirchen, Günskirchen, Lambach, Marchtrenk, Stadl-Paura und Weißkirchen bei Bedarf wie folgt offen halten:

- Montag bis Freitag
12.00 Uhr bis 14.30 Uhr
- Samstag
08.00 Uhr bis 08.30 Uhr

§ 5 Wirksamkeitsbeginn

(1) Diese Verordnung ist im Amtsblatt der Stadt Wels kundzumachen (§ 65 StW 1992).

(2) Diese Verordnung tritt mit dem Ablauf des Tages, an dem das Stück des Amtsblatts, das die Kundmachung enthält, herausgegeben und versendet wird, in Kraft (§ 65 StW 1992). Gleichzeitig tritt die Verordnung des Bürgermeisters der Stadt Wels vom 13.06.2019, Pol-303-SR03-9-2019, außer Kraft.

Der Bürgermeister:
Dr. Andreas Rabl eh.



WOHIN DU WILLST.
Der Allrounder unter den SUVs.

12 Monate Gratis Kasko* Versicherung

0% Finanzierung

ALL-NEW KORANDO

4x2 4x4
Antrieb Antrieb

5 JAHRE GARANTIE

*1 Jahr Kasko inklusive; gültig für Bonusfahrer in Stufe 9 oder besser im Vorteilssatz der SsangYong Versicherung (Versicherer Garanta Versicherungs-AG Österreich) bestehend aus Haftpflicht-, Vollkaskoversicherung mit durchgehendem Selbstbehalt von € 300,- beim SsangYong Partner (ansonsten € 500,-) und Insassenunfallversicherung und/oder Rechtsschutzversicherung. Mindestlaufzeit 3 Jahre, kein Treuebonus, Kaskojahresprämie wird bei Polizzierung gutgeschrieben, es gelten die Annahmerichtlinien der SsangYong Versicherung. **Bsp.: SsangYong Korando 1.6 2WD M/T Road, Kaufpreis (= Gesamtkreditbetrag & Gesamtbetrag) € 28.490,-, Laufzeit 48 Monate, Anzahlung € 5.698,-, monatliche Rate € 209,-, Schlusszahlung € 12.760,07, Sollzinssatz 0,00 % fix p.a., effektiver Jahreszinssatz 0,0 %, es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen der easyleasing GmbH. Alle Beträge inkl. NOVA und MwSt. Aktion/Preis bei allen teilnehmenden SsangYong-Partnern gültig solange der Vorrat reicht bzw. bis auf Widerruf und beinhaltet Hersteller- und Händlerbeteiligung. Symbolabbildungen, Satz- und Druckfehler vorbehalten. Details bei Ihrem teilnehmenden SsangYong-Partner. Kraftstoffverbrauch WLTP kombiniert : 5,7- 8,7 l/100 km. CO₂-Emission: 149-198 g/km.

Exclusively
Made in Korea

Autohaus WIMMER GmbH

4600 Wels, Goldregenstraße 2
verkauf@autohaus-wimmer.com
Tel. 07242/29 15 03
www.ssangyongwels.at

„Mahlzeit & Prost“ bis September in Wels

Die Gastro-Kampagne „Mahlzeit & Prost“ ist gestartet. Ab sofort kann man sich bei den 51 teilnehmenden Restaurants einen Sammelpass holen und genießen. Die Wels Card hat in den letzten Monaten neue Partner gewonnen. In der Tourismusregion Wels präsentiert man stolz den neuen Infotower und freut sich auf die ersten Rundgänge und Führungen durch Wels und Umgebung.

Sammelpass ab sofort erhältlich

Unter dem Thema „Mahlzeit & Prost“ bieten insgesamt 51 Gastronomielokale bis Ende September spezielle Angebote in Verbindung mit dem Treuepass an. Von Restaurants über Bars, Cafés und Imbisslokalen sind alle dabei.

Neue Wels Card Partner

Die Wels Card freut sich über neue Partner. Neu mit dabei sind: **Stilissimo** am Stadtplatz, die Bars **Schickeria**, **Wildwechsel**, **Factory Club** (alle Stadtplatz), **Dachgeflüster** (Ringstraße) und **Coccinella Eis** am Stadtplatz. In Kürze kann man auch beim Eissalon Costantin mit der Wels Card zahlen.

Tourismusverband Region Wels

Neue Infotower in der Tourismusregion Wels - Freizeittipps und Angebote zum Mitnehmen

Zum Neustart der Hotellerie für private Nächtigungen am 29. Mai 2020 hat der Tourismusverband Region Wels neue Infotower in ausgewählten Partnerbetrieben installiert. An rund 90 Standorten in Gastronomie, Hotellerie, öffentlichen Gebäuden und frequenzstarken Orten in Wels, Sattledt und Kremsmünster stehen nun jederzeit aktuelle Infos der Region für Gäste zur Verfügung. Auf flexiblen Infotowern aus Kartoffel- und Maisstärke, ganz der Green Meeting

und Umweltzeichenstrategie entsprechend, stehen die aktuellen Top-Produkte unter den Freizeitangeboten und Freizeitbetriebe auf Kartchen zum Mitnehmen zur Verfügung. Karten mit Freizeitwegen (Radfahren, Wandern und Spazieren) in Wels, Sattledt und Kremsmünster und aktuelle Drucksorten ergänzen das Angebot als Gästeinformation vor Ort. Die Betreuung erfolgt durch die MitarbeiterInnen des Tourismusverbandes, wöchentlich sind diese als „Info on the Road“ unterwegs und bestücken nach bzw. haben Gelegenheit die Kontakte mit den Betrieben vor Ort zu intensivieren.

Folgende Betriebe nehmen an der Kampagne teil:

Auf Verdacht	Levinsky am Ring
Bauer's Bierquelle	Löwenkeller
Café Central	Marlon
Café Don Carlos	Metes Station
Café Hoffmann	Mocca - Das Café
Café ReWü	Mr. Jin - Sushi-Nudeln & More
Café - Bäckerei Rohrer	Naschmarkt Wels - Ploberger
Caffé da Mika	Niners - Die Sportsbar
Cafe am Platzl	Obermairs' Wirtshaus
Carina's Stadtcafe	Olivi
Eissalon Costantin	Osteria da Nonna Nena
Factory Club	Restaurant Maxlhaid
Fortino	Schickeria
Franz Kupetzius	sGerstl
Fuzo Oriental Cuisine	Shot Bar
Gasthof Bayrischer Hof	Stadtbeisl
Gasthof Huber	Trattoria Pizzeria Rustica
Gasthaus Hofwimmer	Traunzeit - Das Cafe am Fluss
Gasthof und Hotel Gösserbräu	Urbann Café. Confiserie
Gasthaus Irger - Knödelwirt	Vrissch
Gasthaus zur Linde	Wasabi - Grill & Sushi
Haiderstuben	Wifi Bistro
Health Vital	Wildwechsel - Imma auf da Pirsch
Hippmann 7	
Ilys Inn	
Indiya	
Kell(n)erei	
Kim's Imbiss & Mini Shop	

Neue Rundgänge und Führungen in Wels

Endlich können auch Rundgänge und Führungen wieder durchgeführt werden. Die erste Stadtführung findet am 10.7 unter dem Motto „Wels zur Zeit Kaiser Maximilians“ statt. Die Nachtwächtererrundgänge starten am 3. Juli um 20 Uhr und der erste Römerrundgang kann am 26. Juni genossen werden. Ebenfalls im Juni findet eine geführte Wanderung ab dem Schloss Bernau mit dem Titel „Vom Wasserschloss zum Entenstein“ statt.



Eine Anmeldung zu den Führungen und Rundgängen ist unter **07242/67722-22** unbedingt erforderlich. Nähere Infos unter **www.wels.at/fuehrungen**

Alle Infos zu den jeweiligen Aktionen unter **www.wels.at/genusswochen**

Wels Marketing & Touristik GmbH
Tourismusverband Region Wels
Welser Christkind GmbH
Wels Betriebsansiedlungs-GmbH

Stadtplatz 44, 4600 Wels
+43 7242 67722 22, wels.at



Thalheim bei Wels



- Wohnfläche: von 62 m² bis 110 m²
- mit Eigengarten oder Terrassenbalkon
- hochwertige Ausstattung: Klimaanlage, elektrische Beschattung, uvm.
- 2 Stellplätze je Wohnung
- geplante Fertigstellung: Frühjahr 2021
- HWB: 35 kWh/m²a, fGEE: 0,78
- Kaufpreis ab EUR 282.800,--

Wels



- Exklusive Gartenwohnung am Stadtrand
- ca. 74 m² Wohnfläche
- moderne 3-Zimmer-Wohnung in sonniger Ruhelage mit Terrasse
- Nahversorger fußläufig erreichbar
- eigener Tiefgaragenplatz und Kellerabteil
- nicht barrierefrei
- HWB: 24,31 kWh/m²a
- Kaufpreis: EUR 268.000,--

Wels



- tolle Altbauwohnung mit besonderem Flair
- ca. 113,9 m² Wohnfläche
- 3 Schlafzimmer – perfekt für Wohngemeinschaften!
- großzügiges Kellerabteil
- nicht barrierefrei
- HWB: 82 kWh/m²a Klasse C, fGEE: 1,62
- Gesamtmiete: EUR 1.020,69 p.M.



Beratung in Ihrer Region:

Michael Fuchsberger
Leiter des Immobilienbüros Wels

Telefon: +43 676 81 41 92 81
fuchsberger@raiffeisen-immobilien.at

Servicecenter für Detailunterlagen:

Telefon: +43 50 65 96-8002
anfragen@raiffeisen-immobilien.at

www.raiffeisen-immobilien.at



**Raiffeisen
Immobilien**



WELS

TIERE AUS DER ARCHE WELS

COCOLETTI

Mischling, weiblich, kastriert, geb. 2012

Cocoletti ist eine schüchterne kleine Hundedame, die anfangs sehr viel Zeit braucht, um sich an Menschen zu gewöhnen. Wenn man ihr nicht die nötige Zeit gibt, dann ist sie schnell überfordert, und es kann schon sein, dass sie herschnappt. Sie ist mit anderen Hunden verträglich, möchte aber in ihrem neuen Zuhause die alleinige Herrscherin sein. Kleine Kinder oder Kinder generell sind ihr nicht ganz geheuer, und es könnte schon passieren, dass sie diese in ihrer Unsicherheit zwickelt. Für Cocoletti suchen wir Menschen, die Hunderfahrung und die nötige Zeit und Geduld mitbringen, welche erforderlich ist, damit sich die kleine quirlige „Maus“ einleben kann.



AKIRA

Husky-Mischling, weiblich, kastriert, geb. 2015

Akira ist eine aktive und bewegungsfreudige Hündin. Rassebedingt bringt sie viel Jagdtrieb mit, der noch mit viel Training in die richtigen Bahnen gelenkt werden muss. Bei ihren Vorbesitzern hat sie nicht viel gelernt – daher sollte mit Akira die Hundeschule besucht werden. Bei anderen Hunden muss sie sich zuerst furchtbar aufregen, ob sie sie dann mag, entscheidet die Sympathie. Akira ist eine große Kuschlerin, die zu einer aktiven Familie ziehen möchte.



LEON

Owtscharka, männlich, kastriert, geb. 2015

Leon ist ein stattlicher Rüde von 45 kg. Er ist mit Hündinnen verträglich, bei Rüden entscheidet die Sympathie. Er liebt Unterordnung und ist sehr gehorlig. Auch beim Spazierengehen zeigt er große Aufmerksamkeit. Dennoch sollte weiterhin an seinem Gehorsam gearbeitet werden, da er doch einen Jagdtrieb besitzt und auch bei Hundebegegnungen schon einmal groß imponieren muss. Kinder oder andere Tiere sollten nicht im selben Haushalt leben. Leon wird seine Besitzer und auch sein Haus bewachen und wenn nötig verteidigen. Seine neuen Besitzer sollten Herdenschutzhund-Erfahrung mitbringen, welche dann mit dem nötigen Feingefühl an seiner weiteren Erziehung arbeiten.



MURDOC UND DOLTON

Hauskatzen, männlich, kastriert, geb. 2014

Die beiden Katzenbuben werden nur gemeinsam in die Wohnung vermittelt. Sie sind große Schmusetiger und lieben es zu kuscheln. Murdoc (schwarz-weiß) hat einen zu hohen Blutdruck und benötigt dafür ein Medikament. Auch sind sie verdauungstechnisch ein wenig empfindlich und sollten ein Gastrointestinal-Futter bekommen.



Arche Wels, Tierheimstraße 40, Tel. +43 7242 235 7658, E-Mail: tierheim@wels.gv.at, Öffnungs- und Spaziergezeiten: Di, Mi, Fr, Sa: 13:00 bis 17:00 Uhr

wels.at



Kinder suchen ein Zuhause. Die Stadt sucht Pflegeeltern.



Kontakt: Kinder- und Jugendhilfe der Stadt Wels
Tel. +43 7242 235 7710, E-Mail: kjh@wels.gv.at

Kostenlose Rechtsberatung

Rechtsanwaltskammer für Oberösterreich:

27. Juni: MMag. Dr. Silvia Stadler

11. Juli: Mag. Wolfgang Stockinger

jeweils von 10:00 bis 12:00 Uhr

Rathaus, Eingang Stadtplatz 3, EG, Zimmer 50a/Kantine.

Anmeldung vor Ort bis 11:00 Uhr!



BESTATTUNG DER STADT WELS GMBH

Wenn Sie uns brauchen

..... sind wir, wie gewohnt, in unseren Büroräumen am Stadtplatz 20 gegenüber der Stadtpfarrkirche, beim Eingang zum Burggarten, für Sie da!



4600 Wels, Stadtplatz 20
Telefon 07242 / 47064
office@bestattung-wels.at
www.bestattung-wels.at

Unsere Trauerfeiertermine finden Sie auf unserer Homepage!



WELLDORADO-SOMMER ZEUGNIS-AKTION AM FREITAG, 10. JULI 2020

FÜR FÜNF EINER IM ZEUGNIS GIBT ES GRATISEINTRITT
UND EIN KLEINES GESCHENK.

wels.at

Badsprechstunde von 13:00 bis 14:30 Uhr
mit Bürgermeister Dr. Andreas Rabl und
Vizebürgermeister Gerhard Kroiß!



Rosenauer Straße 70
Tel. +43 7242 235 6900
E-Mail: sz@wels.gv.at
www.wels.at/welldorado



Coronavirus Aktuelle Maßnahmen

Alle aktuellen Maßnahmen und Informationen rund um die Coronavirus-Krise finden Sie im Internet unter

**wels.at/
coronavirus**

Anmeldung Bürgerfragestunde - Gemeinderat, Montag, 6. Juli 2020

Meine Frage richtet sich an:

Bürgermeister

.....

Vizebürgermeister

.....

Stadtrat

.....

Fraktion der

(Bitte den Namen der gewünschten Ansprechperson bzw. Fraktion eintragen)

Meine Frage lautet :

.....

.....

.....

.....

Anmeldefrist: Mittwoch, 1. Juli 2020

#sciencecenterwels

ANFANG JULI ÖFFNEN WIR WIEDER!

#SOMMERFERIEN #PROGRAMM #2020

Neun Wochen lang nichts zu tun?
Das geht gar nicht! Komm zum
Welios und nimm an unserem
spannenden Sommerprogramm
teil – Ferienwochen, Workshops
und Science-Shows werden dich
zum Staunen bringen!



emw
Gruppe



Workshop-Infos & Anmeldung:
www.welios.at

fb.com/welios

Welios*, Weliosplatz 1, 4600 Wels
Tel: +43 (0)7242-908 200

welios
Zukunft begreifen

Wichtig! Die Anwesenheit des Antragstellers bei der Sitzung ist erforderlich. Pro Antragsteller ist **nur eine Frage zu einem Thema** zulässig und **pro Jahr** sind **maximal drei Anfragen pro Person** möglich. Dauer der Fragestunde: Max. eine Stunde

Absender: (Angaben bitte in Blockschrift)

Name

.....

Adresse

.....

Telefon

.....

Datenschutzerklärung: Mit der Anmeldung zur Bürgerfragestunde erkläre ich mich einverstanden, dass die für die magistratsinterne Bearbeitung (Vorbereitung der Antworten) erforderlichen personenbezogenen Daten automatisationsunterstützt verwendet werden. Ein Widerruf dieser Datenschutzerklärung ist jederzeit schriftlich möglich.

Postentgelt beim Empfänger einheben!



Magistrat der Stadt Wels

Rathaus
Stadtplatz 1
4601 Wels

Oder per Mail an:
buergerfragestunde@wels.gv.at



HIER KÖNNTE IHRE
WERBUNG STEHEN!

Ihr Ansprechpartner:

Tanja Roßmann
inserate@landesverlag.at
+43 7242 20 80 2576

**Landesverlag
Druckservice GmbH.**
Boschstraße 29
4600 Wels

Raus aus dem Öl.

Bis zu
8.900,-
Förderung auf
Ihre neue
Heizung.

Einfacher als je zuvor: Ihre neue saubere Heizung.

Wir erleichtern Ihnen den Umstieg auf eine neue, saubere Heizung. Nachhaltige Fernwärme, Gasbrennwertkessel oder eine Wärmepumpe: Sichern Sie sich noch heute Ihr individuelles Angebot und profitieren Sie von allen aktuellen Fördermöglichkeiten.

Mehr Infos unter eww.at/raus

Ihr Ansprechpartner:



Petra Zehetner
Haustechnik
E petra.zehetner@eww.at
T 07242 493-214


Gruppe

Voller Energie für morgen: eww.at

Aktuelle Stellenausschreibungen

Büro des Bürgermeisters

MITARBEITER/IN IM SEKRETARIAT

Vollbeschäftigung, Funktionslaufbahn 17, Mindestbruttogehalt: 2.315,10 EURO

Post- und Schriftverkehr sowie digitale Ablage, Betreuung sozialer Medien, selbstständige Erledigung administrativer Tätigkeiten, Aufbereitung von Schriftstücken, Protokollen und Präsentationen, Kundenbetreuung

Baudirektion

SACHVERSTÄNDIGE/R FÜR BAU UND GEWERBE

Vollbeschäftigung, Funktionslaufbahn 14, Mindestbruttogehalt: 2.734,40 Euro

Hinweis: Höherwertige Entlohnung bei entsprechenden facheinschlägigen Erfahrungszeiten

Bau- und feuerpolizeiliche Überprüfung und Beurteilung, Bearbeitung und Beurteilung von Veranstaltungsbewilligungen und -überprüfungen, Beurteilung von Grundteilungen, Bauvorhaben und Messungen, Gewerbe-, bau- und umweltrechtliche Überprüfungen und Beurteilungen

Soziales - Seniorenbetreuung

DIPLOMIERTE GESUNDHEITS- UND KRANKENPFLEGER/INNEN

Voll- und Teilzeitbeschäftigung, Funktionslaufbahn 16
Mindestbruttogehalt: 2.436,20 Euro bei Vollbeschäftigung

FACHSOZIALBETREUER/INNEN

Voll- und Teilzeitbeschäftigung, Funktionslaufbahn 18
Mindestbruttogehalt: 2.262,80 Euro bei Vollbeschäftigung

HEIMHELFER/INNEN

Voll- und Teilzeitbeschäftigung, Funktionslaufbahn 21
Mindestbruttogehalt: 1.976,20 Euro bei Vollbeschäftigung

Im Bereich der Seniorenbetreuung verfügen Sie als DGKS, FSB-A oder Heimhelferin beziehungsweise Heimhelfer über die entsprechende Ausbildung. Eine einfühlsame und kompetente Betreuung der Bewohner liegt Ihnen ebenso am Herzen, wie Freude und Verständnis im Umgang mit älteren Menschen sowie deren Angehörigen

Bildung und Kultur - Kinderbetreuung

PÄDAGOGISCHE FACHKRÄFTE

Voll- und Teilzeitbeschäftigung, Entlohnungsschema KBP
Mindestbruttogehalt: 2.400,20 Euro bei Vollbeschäftigung

Zur Betreuung von Kindern im Vorschulalter und für Schulkinder in städtischen Krabbelstuben, Kindergärten oder Horten verfügen Sie über eine abgeschlossene pädagogische Ausbildung sowie hohe soziale Kompetenz und Teamfähigkeit. Überdies kommunizieren Sie auch mit den Eltern und Bildungspartnern und setzen in Ihrer Funktion die pädagogischen Standards sowie zeitgemäße pädagogische Konzepte um

Bildung und Kultur - Schule, Sport und Zukunft

SCHULWART/IN

Vollbeschäftigung, Funktionslaufbahn 20, Mindestbruttogehalt: 2.043,00 Euro

Wartungs- und Instandhaltungsarbeiten (inklusive kleine Reparaturen) am Schulgebäude sowie am Schulgelände, Beaufsichtigung des Schulgebäudes, diverse Gartenarbeiten und Schneeräumung

Die detaillierten Stellenbeschreibungen finden Sie auf unserer Website: wels.at/karriere

Allgemeine Bewerbungsvoraussetzungen: Erfüllung der Anstellungserfordernisse nach den dienstrechtlichen Vorschriften, österreichische oder EU-Staatsbürgerschaft.

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung und laden Sie ein, diese samt Unterlagen und Foto an die Stadt Wels über das Online-Formular unter wels.at/karriere zu richten. Für Fragen wenden Sie sich bitte an die Dienststelle Personal unter Tel. +43 7242 235 4100 oder 4720.

Weitere Informationen: wels.at/karriere



WELS

GEMEINSAM
FÜR EIN
LEBENSWERTES
WELS!



[wels.at/
karriere](https://wels.at/karriere)

Aktuelle Stellenausschreibungen

Städtische Dienstleistungen

HOCHBAUTECHNIKER/IN FÜR FACILITY MANAGEMENT

Vollbeschäftigung, Funktionslaufbahn 14, Mindestbruttogehalt: 2.734,40 Euro
Hinweis: Höherwertige Entlohnung bei entsprechenden fach einschlägigen Erfahrungszeiten

Ausschreibungen und Unterstützung der Projektleitung bei Baumaßnahmen, örtliche Bauaufsicht

Ordnungswache der Stadt Wels

MITARBEITER/IN FÜR DIE ORDNUNGSWACHE

Vollbeschäftigung, Funktionslaufbahn 17, Mindestbruttogehalt 2.315,10 Euro

Sie sorgen für ein geregeltes Miteinander und mehr Sicherheit im Stadtgebiet sowie für die Überwachung und Einhaltung von städtischen Verordnungen und sonstigen Rechtsvorschriften.

Als zukünftiger Mitarbeiter in unserer Ordnungswache üben Sie verwaltungsbehördliche Befehls- und Zwangsgewalt aus und stimmen daher einer Sicherheitsüberprüfung Ihrer Person gemäß §§ 55 ff Sicherheitspolizeigesetz zu



Die detaillierten Stellenbeschreibungen finden Sie auf unserer Website: wels.at/karriere

Allgemeine Bewerbungsvoraussetzungen: Erfüllung der Anstellungserfordernisse nach den dienstrechtlichen Vorschriften, österreichische oder EU-Staatsbürgerschaft.

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung und laden Sie ein, diese samt Unterlagen und Foto an die Stadt Wels über das Online-Formular unter wels.at/karriere zu richten. Für Fragen wenden Sie sich bitte an die Dienststelle Personal unter Tel. +43 7242 235 4100 oder 4720.

Weitere Informationen: wels.at/karriere



wels.at/karriere



Kulturgenuss im

Studio 17

Wöchentlich jeden **Donnerstag ab 17:00 Uhr**



Juni 2020

18.06. Jazz exklusive

25.06. Erzähltheater Ursophon

Juli 2020

02.07. Kammermusikabend

09.07. WAKS auswärts

16.07. Figurentheater-festival reloaded



Auftritte von Welser Künstlern **online** über **Live-Stream** mitverfolgen



Juli 2020

23.07. Kerstin Meixner im Portrait

30.07. Quod - Ein Aufeinandertreffen

Weitere Informationen zum Live-Stream finden Sie unter www.wels.at/studio17

Sammeltermine Gelber Sack

Juni/Juli 2020

Es wird gebeten, die Gelben Säcke am Abholtag ab 06:00 Uhr gut sichtbar bereitzustellen. Die Gelben Säcke werden alle sechs Wochen abgeholt.

Bitte beachten: In den Gelben Sack gehören nur Verpackungsmaterialien.

- Vogelweide Innen, Oberthan, Puchberg West
- Vogelweide Außen
- Lichtenegg West
- Neustadt Nord, Puchberg Ost, Neustadt Ost
- Pernau Nord, Innenstadt Nordost, Innenstadt Südost
- Innenstadt Mitte
- Lichtenegg Ost, Innenstadt West
- Pernau Süd
- Neustadt Süd



Montag, 29. Juni
Dienstag, 30. Juni
Mittwoch, 1. Juli

Donnerstag, 2. Juli

Freitag, 3. Juli
Dienstag, 7. Juli
Mittwoch, 8. Juli
Donnerstag, 9. Juli
Freitag, 10. Juli

Die nächsten Termine werden wieder bekanntgegeben.

Auskünfte am Misttelefon unter Tel. +43 7242 540 60.

Öffnungszeiten ASZ

Altstoffsammelzentrum Wels-Nord

Florianiweg 9, Tel. +43 7242 542 73

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag **08:30 bis 19:00 Uhr**
Samstag **08:30 bis 13:00 Uhr**

Altstoffsammelzentrum Mitterhoferstraße 100

Tel. +43 7242 601 180

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag **07:30 bis 16:00 Uhr**
Samstag **08:30 bis 12:00 Uhr**

Altstoffsammelzentrum Thalheim

Am Thalbach 110, Tel. +43 7242 934 88 44

Öffnungszeiten:

Montag **14:00 bis 19:00 Uhr**
Mittwoch **13:00 bis 18:00 Uhr**
Freitag **08:00 bis 18:00 Uhr**
Samstag **08:00 bis 12:00 Uhr**

Altstoffsammelzentrum Gunkskirchen

Krenglbacher Str. 30, Tel. +43 7246 202 75

Öffnungszeiten:

Montag **08:00 bis 12:00 Uhr**
Mittwoch **12:00 bis 18:00 Uhr**
Donnerstag **14:00 bis 18:00 Uhr**
Freitag **12:00 bis 18:00 Uhr**
Samstag **08:00 bis 12:00 Uhr**



**ASZ Thalheim
und Gunkskirchen
sind auch für
Welser nutzbar!**

Volumen sparen beim Sammeln von Leicht- verpackungen

„Bauch rein, Luft raus.“ Nein, damit ist nicht der Weg zur perfekten Sommerfigur gemeint. Eher geht es um das heurige Motto zur Gelben Sack-Sammlung in der Stadt Wels. Infoblätter zu den Sammelterminen werden derzeit gemeinsam mit einem neuen Schwung Gelber Säcke verteilt.

Mit einigen Handgriffen kann bei der Vorsammlung von Kunststoff-Verpackungen viel Volumen eingespart werden. Vor allem PET-Flaschen brauchen viel Platz: Zusammendrücken und Boden umknicken heißt hier die Devise. Zusätzlich die Getränkekartons flach zusammenlegen und Joghurtbecher, Topfentbecher und Co. ineinander stapeln – dadurch passen mehr Verpackungen in den Gelben Sack und in die Gelbe Tonne. Auch die Sammeltouren werden effizienter, wenn viel Material und nur wenig Luft transportiert wird.

Gesammelt werden mit dem Gelben Sack übrigens nur Verpackungen. Das kaputte Spielzeugauto, die zerkratzte Plastikschüssel und der alte Putzeimer gehören in die Restabfalltonne oder zum Hartkunststoff ins Altstoffsammelzentrum.

**Also: Ab in den Sommer – ganz nach dem Motto
„Bauch rein, Luft raus“!**

P.S.: Es lohnt sich natürlich, gleich beim Einkauf darauf zu achten, so abfallarm wie möglich einzukaufen – weniger Abfall braucht weniger Platz!



Zahnärztlicher Wochenend- und Feiertagsdienst

Der zahnärztliche Wochenenddienst wird an den angegebenen Samstagen, Sonn- und Feiertagen jeweils in der Zeit von 09:00 bis 11:00 Uhr in den Ordinationen der unten angeführten Zahnärzte durchgeführt:

- **DDr. Florian Six** +43 7242 470 310
Wels, Ringstraße 11 am 20. und 21. Juni
- **DDr. Herfried Thaler** +43 7244 8129
Sattledt, Tassilostraße 15 am 27. und 28. Juni
- **Dr. Franz Michael Atzlinger** +43 7242 420 55
Thalheim, Sportplatzstraße 4 am 4. und 5. Juli
- **Dr. Andrea Vorauer** +43 7244 8941
Sattledt, Schulstraße 12 am 11. und 12. Juli
- **Dr. Walter Blank** +43 7241 207 90
Fischlham, Thalheimer Straße 5 am 18. und 19. Juli

Aktuelle Notdienste-Zahnärzte, Apotheken und Rotes Kreuz sind auch immer aktuell im Internet unter

www.zahnaerztekammer.at zu finden!

Änderungen vorbehalten!

Apotheken-Kalender



1 Adler-Apotheke

Stadtplatz 13, Tel. +43 7242 490 16

2 Einhorn-Apotheke

Plobergerstraße 7, Tel. +43 7242 464 88

3 Falken-Apotheke (Lichtenegg)

Ecke Salzburger Str./Schulstr., Tel. +43 7242 454 22

4 Föhren-Apotheke (Noitzmühle)

Föhrenstraße 15, Tel. +43 7242 559 55

5 Hubertus-Apotheke (Vogelweide)

Ferdinand-Wiesinger-Straße 12, Tel. +43 7242 467 09

6 Linden-Apotheke (Gartenstadt)

Wimpfanger Straße 34, Tel. +43 7242 692 90

7 Schutzengel-Apotheke (Neustadt)

Eferdinger Straße 20, Tel. +43 7242 470 98

8 Steinbock-Apotheke (Pernau)

Hans-Sachs-Straße 80, Tel. +43 7242 474 04

9 Stern-Apotheke

Bahnhofstraße 11, Tel. +43 7242 467 11

N Apotheke Wels-Nord

Oberfeldstraße 95, Tel. +43 7242 728 22

W Apotheke im Welas Park

Ginzkeystraße 27, Tel. +43 7242 207 506

F Franziskus-Apotheke

Oberfeldstraße 35, Tel. +43 7242 207 420

S MAXINE Apotheke

Gunsckirchner Straße 7, Tel. +43 7242 206 971

G Sonnen-Apotheke (Gunsckirchen)

Welser Straße 6, Tel. +43 7246 8700

T Thalheim-Apotheke (Thalheim)

Rodlbergerstr. 35, Tel. +43 7242 430 07

M1 Apotheke Zur Welser Heide Marchtrenk

Welser Straße 2, Tel. +43 7243 522 75

M2 Stadt-Apotheke Marchtrenk

Linzer Str. 58, Tel. +43 7243 547 00-0

M3 FOLARIS Apotheke Marchtrenk

Goethestraße 12, Tel. +43 7243 523 51

B Apotheke Buchkirchen

Hauptstraße 15, Tel. +43 7242 211 991

L Apotheke Zum goldenen Engel Lambach

Marktplatz 4, Tel. +43 7245 323 27

V Vital Apotheke Stadl-Paura

Maximilian-Pagl-Str. 22, Tel. +43 7245 202 60

Apothekenruf **1455** und **Apo-APP**.

Näheres unter www.apotheker.or.at

Not- und Bereitschaftsdienst:

Montag bis Freitag ab 18:00 Uhr, Samstag ab 12:00 Uhr, Sonn- und Feiertage ab 09:00 Uhr (bis jeweils 09:00 Uhr des Folgetages)

Änderungen vorbehalten!

Juni

Do	18	8
Fr.	19	7
Sa	20	5
So	21	6
Mo	22	T
Di	23	6
Mi	24	3/M2
Do	25	4
Fr	26	F
Sa	27	9
So	28	W/L
Mo	29	1
Di	30	2

Juli

Mi	1	S
Do	2	N
Fr	3	8
Sa	4	7
So	5	5
Mo	6	6
Di	7	T
Mi	8	T
Do	9	3/B
Fr	10	4
Sa	11	F
So	12	9
Mo	13	W/V
Di	14	3
Mi	15	2
Do	16	S

Wohnen im Dialog – Zusammen für eine gute Nachbarschaft!



Das Team von „**Wohnen im Dialog**“ (WiD) der Volkshilfe FMB ist eine Vor-Ort Unterstützung **im Auftrag der Stadt Wels und gemeinnütziger Bauvereinigungen**.

Das Angebot umfasst Hilfestellungen und Beteiligungsmöglichkeiten für Welser Bürger, insbesondere **Konfliktbegleitung in der Nachbarschaft, Einzugsbegleitung für Neuzugezogene und Aktionen im Siedlungsraum**.

Das Projekt „Wohnen im Dialog“ steht für:

- Die Bearbeitung von Anliegen und Problemen gemeinsam mit den Betroffenen
- Die Unterstützung des Engagements von Bewohnern
- Die Möglichkeit zur Umsetzung von Ideen im Wohngebiet
- Abendtermine und Hausbesuche nach Vereinbarung möglich

Grundsätzlich finden die Gespräche bei Bedarf am Bürostandort im Quartier Gartenstadt, Otto-Loewi-Straße 2, in Räumlichkeiten in Ihrer Nähe oder bei Ihnen zu Hause statt.

Aufgrund der aktuellen Situation finden die Gespräche im Moment nur telefonisch statt.

WiD ist zu folgenden Zeiten telefonisch für Sie erreichbar:

Montag	09:00 – 12:00 Uhr
Dienstag	13:00 – 15:00 Uhr
Donnerstag	11:00 – 14:00 Uhr

Tel. 0676 8734 7047 Maria Gruber

Tel. 0676 8734 7014 Sevil Kuş

Die Amtsblatt-Redaktion
ist erreichbar unter oea@wels.gv.at



FRAUENHAUS – FRAUENBERATUNG

Gewaltberatung | Rechtsberatung
Sozial- und Lebensberatung | Prozessbegleitung

0 72 42 / 67 851



Mo-Do 8-16 Uhr, Fr 8-12 Uhr
24 Stunden Notruf

Frauenhaus Wels, Postfach 66, 4600 Wels, 07242/67851
office@frauenhaus-wels.at, www.frauenhaus-wels.at



Was gibt es Schöneres als im Sommer im Schatten zu sitzen und bunte Getränke mit Freundinnen und Freunden zu genießen? Hier sind einige Ideen, die bunt und gesund sind!

Der 3-Schicht-

Smoothie

DU BRAUCHST:

Mandelmilch, Erdbeeren, 1 Banane, Heidelbeeren (oder ein Obst in einer anderen Farbe), einen Stabmixer (oder einen Smoothiemaker), Gläser



SO GEHT'S:

Mix die Banane mit der Mandelmilch (lass dir dabei von einem Erwachsenen helfen). Teil die Bananenmilch auf die Gläser auf. Wasch nun die Erdbeeren. Mix auch sie mit etwas Mandelmilch. Verteil wieder alles auf die Gläser. Nun machst du das auch mit den Heidelbeeren.



Der Melonen-Durstlöcher



Wenn es richtig heiß ist, ist es wichtig, dass du viel Flüssigkeit zu dir nimmst. Mit dieser Melonenlimonade klappt das besonders gut.

DU BRAUCHST:

Wassermelone, 2 EL Zucker, 2 Zitronen, Mineralwasser, Eiswürfel, Brett, Messer, einen großen Krug, Kochlöffel, Pürierstab (oder Standmixer), Sieb

SO GEHT'S:

Schneide das Fruchtfleisch in kleine Stücke und heb dir einige Scheiben von der Melone auf. Schneide eine Zitrone in dünne Scheiben, press die zweite Zitrone aus.

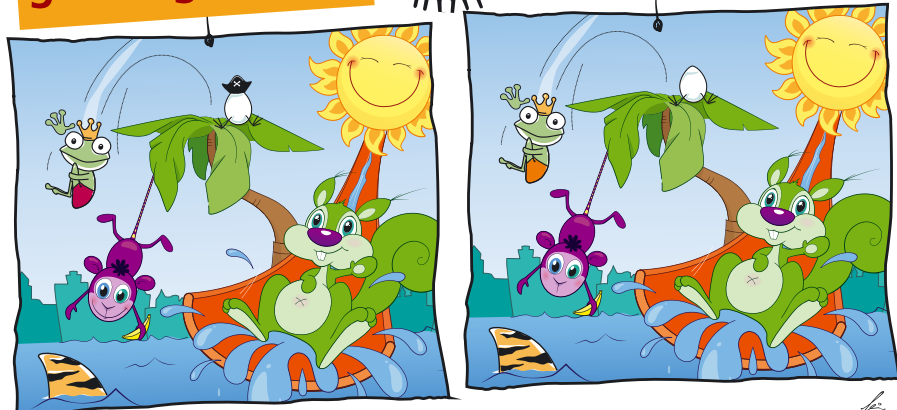
Mixe nun das Fruchtfleisch und den Zitronensaft. Gieß das Püree durch das Sieb und leer den Saft in den Krug. Rühr gut um und gib Mineralwasser und Eiswürfel dazu.

Du kannst deinen Durstlöcher auch mit Minz- oder Zitronenmelisseblättchen verfeinern.

genau geschaut



© ACHTZIGZEHN/PERAUER



Finde die 5 Unterschiede!

Mit freundlicher Unterstützung von

GRAZ

